



**Mantener la cortesía y los buenos
modales hacia nuestro Mensajero,
la paz y las bendiciones de Al-lah
sean con él**

Por

Prof. Dr. Muhammad Mukhtar Yumaa

Ministro de Habices

Presidente del Consejo Superior de
los Asuntos Islámicos y Miembro de la
Academia de Investigaciones Islámicas

2022-1444 de Hégira



Organismo Egipcio Público del Libro





Organismo Egipcio Público del Libro

Jefe de la Junta Directiva

Dr. Haitham Elhays Ali



**Mantener la cortesía y los
buenos modales hacia
nuestro Mensajero, la paz
y las bendiciones de Al-lah
sean con él**

Por

**Prof. Dr. Muhammad
Mukhtar Yumaa**

Ministro de Habices

Primera edición
Del Organismo Egipcio Público
2021, del Libro

.Ramsis ,235 .C.P

Paseo del Nilo, Ramlat ,1194

Bulaq, El Cairo

11794 .C.P

149 .Int – 257775109-202 .Tel

25764276 – 202 :Fax

Edición y ejecución de

Las Imprentas del Organismo
Egipcio Público del Libro

Las opiniones planteadas en este libro no indican necesariamente la inclinación del Organismo, sino expresan el pensamiento del autor, y, sobre todo, su inclinación.

Todos los derechos reservados para el Organismo Egipcio Público del Libro

Se prohíbe cualquier forma de reproducción, supresión o préstamo de cualquier forma sin un permiso escrito del Organismo Egipcio Público del Libro, o la citación del libro.



*En el nombre de Al-lah, el Misericor-
dioso y el Compasivo*

﴿En el Mensajero de Al-lah hay un bello ejemplo para quienes tienen esperanza en Al-lah, [anhelan ser recompensados] en el Día del Juicio y recuerdan frecuentemente a Al-lah﴾

(Corán 33:21)



*En el nombre de Al-lah, el Misericordioso y
el Compasivo*

Presentación

Todas las alabanzas pertenecen a Al-lah, el Señor de los mundos, y que la paz y las bendiciones de Al-lah sean con el Profeta Muhammad Ibn Abdullah, el líder de la humanidad en el Día de la Resurrección, el primero cuya tumba será abierta, el primero en interceder y el primero al que se le pida interceder, y que la paz y las bendiciones de Al-lah sean con sus familiares, con sus compañeros y con todos aquellos que le siguen hasta el día del Juicio Final.

Entrando en materia:

Al-lah, Alabado sea, purificó la lengua de nuestro Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él. A este respecto, Al-lah, Glorificado



sea, dice: ﴿**ni habla de acuerdo con sus pasiones**﴾ (Corán 35:03). Asimismo, purificó su corazón en la aleya siguiente: ﴿**El corazón no desmintió lo que había visto**﴾ (Corán 53:11). Del mismo modo, honró su vista: ﴿**y su mirada no se desvió ni se propasó**﴾ (Corán 55:18), así como su razón: ﴿**que su compañero no se ha extraviado ni está en un error**﴾ (Corán 53:02).

Igualmente, ensalzó el maestro del Profeta [el Arcángel Gabriel], la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, ﴿**Aquello que le enseñó el dotado de poder**﴾ (Corán 53:05). También, purificó su moral en el versículo coránico siguiente: ﴿**Eres de una naturaleza y moral grandiosas**﴾ (Corán 68:04). Igualmente, Al-lah, Alabado sea, le dio sosiego a su corazón: ﴿**¿Acaso no he dado sosiego a tu corazón [ioh, Muhammad!]**﴾ (Corán 94:01). Además, elevó su renombre tal como fue mencionado en la aleya siguiente: ﴿**y he elevado tu renombre**﴾ (Corán 94:04). Es más, le ha perdonado todos



los pecados que cometió y las que pudiese cometer. En este sentido, Al-lah, Alabado sea, dice: **﴿Te he concedido [ioh, Muhammad!] una victoria evidente. Al-lah te perdonará [ioh, Muhammad!] las faltas que cometiste y las que pudieses cometer, completará Su gracia sobre ti, te afianzará en el sendero recto﴾** (Corán 94:01,02). De modo que, Al-lah, Altísimo sea, le declaró muy honrado al carácter del Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él. En este sentido, Al-lah, Enaltecido sea, dice: **﴿En el Mensajero de Al-lah hay un bello ejemplo para quienes tienen esperanza en Al-lah, [anhelan ser recompensados] en el Día del Juicio y recuerdan frecuentemente a Al-lah﴾** (Corán 33:21).

Además, Al-lah, Alabado sea, concedió las grandes recompensas y bendiciones para su umma, glorificándola profundamente en la aleya siguiente: **﴿Pero Al-lah nunca los castigaría estando tú [ioh, Muhammad!] entre ellos, ni tampoco mientras haya quienes Le pidan perdón﴾** (Corán 08:33).



Asimismo, Al-lah y Sus Ángeles envían paz y bendiciones a nuestro Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él. Al respecto, Al-lah, Alabado sea dice: **﴿Al-lah bendice al Profeta y Sus ángeles piden [a Al-lah] que lo bendiga. ¡Oh, creyentes! Pidan bendiciones y paz por él﴾** (Corán 33:56).

Al-lah, Altísimo sea, ha enviado a Su Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, como misericordia para todas las criaturas. Refiriéndose a esto, Al-lah, Glorificado sea, dice: **﴿No te he enviado [¡oh, Muhammad!] sino como misericordia para todos los seres﴾** (Corán 21:107). Pues Al-lah, Altísimo sea, nos ordenó que le siguiésemos al Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él. Al-lah, Glorificado sea, dice: **﴿Lo que les ha transmitido el Mensajero tómenlo, y cuanto les haya prohibido déjenlo. Tengan temor de Al-lah, porque Al-lah es severo en el castigo﴾** (Corán 59:07). Así como, nos advirtió de que desobedeciésemos sus órdenes. Pues Al-lah nos exhorta en la aleya siguiente a



ese respecto en concreto diciendo: **﴿Que estén precavidos aquellos que desobedezcan las órdenes del Mensajero de Al-lah, no sea que les sobrevenga una desgracia o los azote un castigo severo﴾** (Corán 24:36).

Al-lah, Alabado sea, nos ha prohibido que le llamáramos de la misma manera que nos llamamos unos a otros: Al-lah, Enaltecido sea, dice: **﴿No llamen al Mensajero de la misma manera que se llaman unos a otros. Al-lah conoce bien a quienes se retiran con disimulo [sin pedir permiso]. Que estén precavidos aquellos que desobedezcan las órdenes del Mensajero de Al-lah, no sea que les sobrevenga una desgracia o los azote un castigo severo﴾** (Corán 24:36).

Al-lah, Glorificado sea, vinculó la autenticidad de nuestra verdadera fe con el rendimiento a los juicios de nuestro Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él. Al-lah, Alabado sea, dice: **﴿Pero no, [juro] por tu Señor que no creerán [realmente] a menos que te acepten como juez**



de sus disputas, y no se resistan a aceptar tu decisión y se sometan completamente ﴿ (Corán 04:65).

Del mismo modo, Al-lah, Enaltecido sea, nos exhorta que la obediencia a las órdenes y mandatos de nuestro Mensajero, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, es inseparable de la obediencia a los mandamientos de Él. A ese aspecto, Al-lah, Glorificado sea, dice: **﴿Quien obedezca al Mensajero obedece a Al-lah. Pero no te he enviado como custodio de quien te rechace** (Corán 04:80). También dice: **﴿[Si lo hacen] Él hará virtuosas sus obras y perdonará sus pecados. Quien obedece a Al-lah y a Su Mensajero obtendrá un triunfo grandioso.** (Corán 33:71). Y en otra aleya dice: **﴿Quien desobedezca a Al-lah y a Su Mensajero se habrá desviado claramente** ﴿ (Corán 33:36).

De ahí que resulta indispensable y obligatorio caracterizarnos con los grados más altos de cortesía hacia el Mensajero de Al-lah, la paz y las



bendiciones de Al-lah sean con él, manteniendo los buenos modales, e incluso hacia su Sunna tan honorable, así como hacia su Mezquita Profética. Pues la santidad del Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, mientras está muerto sigue igual como si fuera vivo.

Mostrar la cortesía hacia nuestro Mensajero, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, requiere vincular el atributo de la profecía antes de mencionar, escuchar o escribir su nombre, sean cuanto sean las veces que mencionemos, escuchemos o escribamos.

Asimismo, volvemos a afirmar y declaramos ante Al-lah, Alabado sea, que nuestro amor hacia el Mensajero de Al-lah, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, es inseparable de nuestra creencia, partiendo de que dicho amor forma parte de las condiciones de la autenticidad de la fe del hombre. Al respecto, el Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, dice: “Ninguno



de ustedes cree realmente hasta que yo sea más amado para él que su padre, su hijo y toda la gente”.

Pedimos a Al-lah, Alabado sea, que nos conceda Su amor, y el amor hacia su Mensajero, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, así como hacia quienes aman a Al-lah y a Su Mensajero. Suplicamos a Al-lah que llene nuestros corazones con este amor y que nos otorgue el buen entendimiento del Sagrado Corán y de la Sunna de Su Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él. Rogamos a Al-lah que no nos prive la intercesión de Su Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él. Y que nos dé de beber de sus manos hasta que nos sentamos saciados para siempre sin tener ninguna sensación de sed. Pedimos a Al-lah, que nos haga disfrutar con nuestros oídos y nuestra vista, y que nos ayude a decir la verdad siempre y cuando estamos vivos. Que nos conceda la sinceridad



y los buenos modales. ¡Señor Nuestro! Haznos morir mientras Tú esté satisfecho con nosotros. Que nos oriente a hacer el bien hasta el último aliento de nuestra vida. Que nos permita estar entre los habitantes del Paraíso sin ningún ajuste previo de cuentas, ni con una previa tortura. Que se apiade de nuestra debilidad, nos complace las súplicas, oculte nuestras faltas, que nos cubre con Su generosidad, que no nos escandalice nuestro pecado en la vida mundana ni en el Día del Juicio Final. Que nos perdone nuestros pecados. Que purifique nuestras almas de la avaricia, y nuestros corazones de las fatigas y las angustias. Que habite siempre la Casa Sagrada de la Meca y la Mezquita Profética con los oradores hasta la llegada del Día del Levantamiento, y que no nos priva el honor de rezar en ambas mezquitas por el amor que llevamos en nuestros corazones hacia Ti y hacia Tu Amado Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él. Que no nos haga sentir ilusionados de nuestras obras, ni nos deja caer en



las tentaciones para que no nos perdamos. Pues Al-lah tiene la absoluta generosidad y es el Señor del apoyo, la ayuda, y las gracias. ¡qué excelente protector y qué excelente auxiliado!

*“Al-lah es suficiente para nosotros, porque Él es el mejor protector
a Él me encomiendo y a Él me vuelvo arrepentido*



Capítulo I

El Mensajero, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, en el Sagrado Corán

El Sagrado Corán habló detalladamente sobre el Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, revelando, entre otros aspectos más de su vida, su posición y sus buenos modales. Pues es el Profeta de la misericordia. En este sentido, Al-lah, Alabados sea, dice: **No te he enviado [ioh, Muhammad!] sino como misericordia para todos los seres.** (Corán 21:107). También nos informa en otra aleya: ﴿[Oh, Muhammad] **Por misericordia de Al-lah eres compasivo con ellos. Si hubieras sido rudo y de corazón duro se habrían alejado de ti; perdónalos, pide perdón por ellos, y consulta con ellos los asuntos [de interés público]. Pero cuando hayas tomado una decisión encomiéndate a Al-lah, porque Al-lah ama a los que se encomiendan a Él**﴾ (Corán






03:159), ﴿Se les ha presentado un Mensajero de entre ustedes mismos que se apena por sus adversidades, se preocupa y desea que alcancen el bien [e ingresen al Paraíso]; es compasivo y misericordioso con los creyentes (Corán 09:128), ﴿Sepan que entre ustedes está el Mensajero de Al-lah, y que si los obedeciera en la mayoría de los asuntos habrían caído en la perdición. Al-lah les ha infundido el amor por la fe, embelleciéndola en sus corazones, y los hizo aborrecer la incredulidad, la corrupción y la desobediencia. ¡Esos son los bien guiados!﴾ (Corán 49:07).

El Mensajero de Al-lah, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, recitó las palabras de Al-lah, Ensalzado y Majestuoso, en boca de Abraham: ﴿¡Oh, Señor mío! La adoración a los ídolos ha extraviado a muchas personas. Todo aquel que me siga [en la fe monoteísta] será de los míos, pero quien me desobedezca [rechazando el Mensaje]... Tú eres Absolvedor, Misericordioso﴾ (Corán 14:36). Así como lo que dijo Jesucristo:



﴿Si los castigas, lo haces con derecho, pues son Tus siervos; pero si los perdonas, Tú eres el Poderoso, el Sabio﴾ (Corán 05:118). Después, levantó las manos mientras decía: ‘¡Oh, Al-lah, mi pueblo, imi pueblo!’ (Ten misericordia de ellos y perdona sus faltas). Y lloró. En ese momento, Al-lah, Altísimo sea, dijo: ‘¡Gabriel! Ve a ver a Muhammad y tu Señor sabe más y pregúntale qué le hace llorar’. Gabriel fue a verlo y el Mensajero de Al-lah, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, le informó de lo que dijo y Él lo sabe mejor. Entonces, Al-lah dijo: ‘¡Gabriel! Ve a ver a Muhammad y dile: Que verdaderamente nosotros te complaceremos con tu pueblo y no te dañaremos ni te entristeceremos’.

Cabe destacar que Al-lah, Alabado sea, purificó la lengua de nuestro Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él. A este respecto, Al-lah, Glorificado sea, dice: ﴿ni habla de acuerdo con sus pasiones﴾ (Corán 35:03). Asimismo, purificó su corazón en la aleya



siguiente: ﴿**El corazón no desmintió lo que había visto**﴾ (Corán 53:11). Del mismo modo, honró su vista: ﴿**y su mirada no se desvió ni se propasó**﴾ (Corán 55:18), así como su razón: ﴿**que su compañero no se ha extraviado ni está en un error**﴾ (Corán 53:02).

Igualmente, ensalzó el maestro del Profeta [Gabriel], la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, ﴿**Aquello que le enseñó el dotado de poder**﴾ (Corán 53:05). También, purificó su moral en el versículo coránico siguiente: ﴿**Eres de una naturaleza y moral grandiosas**﴾ (Corán 68:04). Igualmente, Al-lah, Alabado sea, le dio sosiego a su corazón: ﴿**¿Acaso no he dado sosiego a tu corazón [ioh, Muhammad!]**﴾ (Corán 94:01). Además, elevó su renombre tal como fue mencionado en la aleya siguiente: ﴿**y he elevado tu renombre**﴾ (Corán 94:04). Es más, le ha perdonado todos los pecados que cometió y las que pudiese cometer. En este sentido, Al-lah, Alabado sea, dice: ﴿**Te he concedido [ioh,**



Muhammad!] una victoria evidente. Al-lah te perdonará [ioh, Muhammad!] las faltas que cometiste y las que pudieses cometer, completará Su gracia sobre ti, te afianzará en el sendero recto» (Corán 94:01,02).

También, Al-lah, Enaltecido sea, le honró al Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, hasta incluso en la forma de llamarle. Pues, Al-lah, Glorificado sea, siempre llama a los demás Profetas y Mensajeros sólo por sus nombres tal como en las aleyas siguientes: ﴿iOh, Adán! Habita el Paraíso con tu esposa. Coman cuanto deseen de lo que hay en él, pero no se acerquen a este árbol, pues de hacerlo se contarían entre los injustos» (Corán 94:01,02), ﴿iOh, Noé! Desciende del arca con una paz proveniente de Mí. Que las bendiciones sean contigo y con las comunidades que sucederán a quienes están contigo. A algunas de ellas [que no creerán] las dejaré gozar [de esta vida mundanal], pero luego les azotará de Mi parte un castigo doloroso» (Corán 11:48), ﴿iOh, Abraham! cumplido con



lo que viste [en tus sueños]. Así recompenso a los que hacen el bien ﴿ (Corán 37:103), ﴿iOh, David! Te he designado gobernante en la Tierra, juzga con equidad entre la gente y no sigas las pasiones, pues ellas desvían del sendero de Al-lah; y quienes se desvíen del sendero de Al-lah sepan que recibirán un castigo severo por haberse olvidado del Día del Juicio (Corán 38:026), ﴿iOh, Zacarías! Te albricio con un hijo al que pondrás por nombre Juan. Nadie ha sido llamado así antes que él ﴿ (Corán 19:07), ﴿[Cuando su hijo alcanzó la pubertad, le dije:] iOh, Juan! Aférrate al Libro con firmeza. Le concedí sabiduría desde su infancia ﴿ (Corán 19:12), ﴿iOh, Moisés! Yo soy tu Señor. Y quítate las sandalias, pues estás en el valle sagrado de Tua ﴿ (Corán 20:12), ﴿iOh, Jesús hijo de María! Recuerda las bendiciones que te concedí a ti y a tu madre, cuando te fortalecí con el Espíritu Santo para que pudieras hablar a la gente desde la cuna y de adulto, y te enseñé la escritura, la sabiduría, la Tora y el Evangelio.




Cuando modelaste con arcilla un pájaro con Mi anuencia, y luego soplaste en él y se convirtió en un pájaro real con Mi permiso, y curaste al ciego de nacimiento y al leproso con Mi permiso, y resucitaste al muerto con Mi permiso. Te protegí de los Hijos de Israel cuando te presentaste ante ellos con las evidencias, y los que negaron la verdad dijeron: ﴿Esto es hechicería pura﴾ (Corán 05:110).

Pero, al mencionar el nombre de nuestro Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, Al-lah, Ensalzado sea, le llamaba con los atributos del Mensaje o de la Profecía como muestra de cortesía y amabilidad hacia él, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él. Al respecto, Al-lah, Alabado sea, dijo: **﴿iOh, Mensajero! Comunica [completamente] lo que te ha sido revelado por tu Señor. Si no lo haces, no habrás hecho llegar Su Mensaje. Al-lah te protegerá de la gente [que intenta impedir que cumplas con tu misión]. Al-lah no guía a un pueblo que niega la verdad﴾** (Corán 05:67), **﴿iOh, Profeta!**



Te he enviado como testigo, albriciador, amonestador ﴿﴾ (Corán 33:45), ﴿iOh, tú [Muhammad] que estás arropado! Levántate a orar en la noche, salvo una pequeña parte de ella﴾ (Corán 73:1-2), ﴿iOh, tú [Muhammad] que te envuelves en un manto! Ponte de pie y advierte﴾ (Corán 74:1-2). Y cuando mencionó su nombre, lo asoció con el honor y dignidad del atributo del Mensaje. Refiriéndose a esto, Al-lah, Alabado sea, dijo: ﴿Muhammad es el Mensajero de Al-lah. [Los creyentes] que están con él son severos con los que se niegan a creer, pero misericordiosos entre ellos. Los verás [rezando] inclinados y prosternados, anhelando alcanzar la misericordia de Al-lah y Su complacencia. En sus rostros se encuentran las huellas de la prosternación. Así fueron descritos en la Tora; mientras que en el Evangelio se los compara con una semilla que germina, brota, se fortalece, cobra grosor y se afirma en su tallo, causando alegría a los sembradores. Para que se indignen los que se niegan a creer. A los que crean y



obren rectamente, Al-lah les ha prometido el perdón y una recompensa grandiosa ﴿﴾ (Corán 48:29). Además, Al-lah, Alabado sea, dijo: ﴿﴾ Muhammad es un Mensajero a quien precedieron otros. ¿Si muriera o le dieran muerte, volverían al paganismo? Quien regrese al paganismo no perjudica a Al-lah. Al-lah retribuirá generosamente a los agradecidos ﴿﴾ (Corán 03:0144), ﴿﴾ Muhammad no es el padre de ninguno de sus hombres, sino que es el Mensajero de Al-lah y el sello de los Profetas. Al-lah lo sabe todo ﴿﴾ (Corán 33:40). Asimismo, Al-lah, Alabado sea, celebró un pacto con los Profetas y Mensajeros para que creyesen en él y le prestaran auxilio. Al-lah, Glorificado sea, dijo: ﴿﴾ Al-lah celebró un pacto con la gente del Libro a través de los Profetas, diciéndoles: “Les concedo el Libro y la sabiduría, pero cuando se les presente un Mensajero que confirme lo que se les ha revelado, crean en él y préstenle auxilio. ¿Asumen tal compromiso?” Respondieron: “Sí, nos comprometemos”. Dijo Al-lah: “Entonces,



sean testigos que yo también atestiguaré con ustedes ﴿Corán 3:81). Del mismo modo, Al-lah, Alabado sea, combinó Su Obediencia con la del Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, al decir: **﴿Quien obedezca al Mensajero obedece a Al-lah. Pero no te he enviado como custodio de quien te rechace﴾** (Corán 04:80), **﴿Los que obedezcan a Al-lah y al Mensajero estarán con los bienaventurados: los Profetas, los veraces, los que murieron dando testimonio [de su fe] y los justos. ¡Qué excelentes compañeros!﴾** (Corán 04:069).

Asimismo, Al-lah, Glorificado sea, consideró el amor hacia el Profeta como un medio para alcanzar el amor de Él. En este sentido, Al-lah, Alabado sea, dice: **﴿Di: “Si verdaderamente aman a Al-lah, isíganme! que Al-lah los amará y perdonará sus pecados. Al-lah es Absolvedor, Misericordioso﴾** (Corán 03:31). De modo semejante, Al-lah, Alabado sea, hizo del hecho de que, si alguien jure fidelidad y lealtad al Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, como si hubiera jurado fidelidad a Al-



lah, Altísimo sea. En este sentido, Al-lah, Enaltecido sea, dice: ﴿**Quienes te juran fidelidad en realidad están jurando fidelidad a Al-lah, pues la mano de Al-lah está sobre sus manos. Quien no cumpla con el juramento solo se perjudicará a sí mismo; en cambio, quien respete lo pactado con Al-lah recibirá una recompensa grandiosa**﴾ (Corán 48:10).

Se relató que Abdullah Ibn Abbas, que Al-lah esté complacido con ambos, dijo: ﴿**existen tres aleyas que tienen gran relación con otras tres. Cada una de ellas no se acepta sin la otra. La Primera: **Cumplan con la oración, paguen el zakat****﴾ (Corán 02:34). La segunda: ﴿**Sean agradecidos conmigo y con sus padres**﴾ (Corán 31:14). La tercera: ﴿**Obedezcan a Al-lah y obedezcan al Mensajero**﴾ (Corán 04:59). Pues quien obedece a Al-lah y desobedece al Profeta no será aceptado⁽¹⁾.

(1) Shu'ab al-Baihaky, Capítulo de "El buen trato a los padres", Hadiz núm. 7830, Editorial Dar Al-Kutub, Beirut.



En muchos versículos Al-lah, Glorificado sea, nos ordena aceptar lo que el Profeta Muhammad, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, nos trajo, abstenernos de lo que él nos prohibió, obedecerle y aceptar sus veredictos. Al respecto, Al-lah, Alabado sea, dice: **﴿Que estén precavidos aquellos que desobedezcan las órdenes del Mensajero de Al-lah, no sea que les sobrevenga una desgracia o los azote un castigo severo﴾** (Corán 24:63). Afirmando que el hecho de tener fe en él no se complementa hasta que nos rendamos a sus juicios gustosamente. Al-lah, Enaltecido sea, dijo: **﴿Pero no, [juro] por tu Señor que no creerán [realmente] a menos que te acepten como juez de sus disputas, y no se resistan a aceptar tu decisión y se sometan completamente﴾** (Corán 04:65). Al-lah, Alabado sea, ordenó dejar de levantar la voz en presencia de nuestro Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, en el versículo coránico siguiente: **﴿¡Oh, creyentes! No levanten sus voces sobre la voz del Profeta, y no hablen con él del mismo modo que hablan entre ustedes,**



pues sus obras se podrían malograr sin que se dieran cuenta. Quienes bajan sus voces cuando están en presencia del Mensajero de Al-lah son aquellos a los que Al-lah purificó sus corazones, infundiendo en ellos el temor devocional. Ellos recibirán perdón y una recompensa magnífica ﴿Corán 49:2-3).

Se narró que el Imán Malik, que Al-lah lo tenga en Su misericordia, escuchó en una ocasión a un hombre hablando en voz alta en la Mezquita Profética. Entonces le dijo que Al-lah, Alabado sea, regañó y reprochó a aquellos hombres que levantan la voz en la aleya siguiente: **﴿¡Oh, creyentes! No levanten sus voces sobre la voz del Profeta, y no hablen con él del mismo modo que hablan entre ustedes, pues sus obras se podrían malograr sin que se dieran cuenta** ﴿Corán 49:2). Asimismo, Al-lah, Glorificado sea, ensalzó aquellos hombres [que bajan sus voces cuando están en presencia del Mensajero] mencionados en el versículo coránico siguiente: **﴿Quienes bajan sus voces cuando están en presencia del Mensajero de Al-lah son aquellos a los que Al-lah purificó sus corazones,**



infundiendo en ellos el temor devocional. Ellos recibirán perdón y una recompensa magnífica ﴿Corán 49:3). Así que, tienes que mostrar la cortesía y los buenos modales hacia nuestro Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él. Pues la santidad del Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, mientras está muerto sigue igual como si fuera vivo. Pues así, mantener los buenos modales en la mezquita del Mensajero, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, es indispensable.

Entre los grandes dones que Al-lah, Alabado sea, otorgó al Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, se encuentra el hecho de convertir el Islam en un Mensaje universal para el mundo entero. Pues todos los Mensajeros anteriores se enviaban únicamente a sus propios pueblos, mientras que nuestro Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, fue enviado al mundo entero. A ese respecto, Al-lah, Enaltecido sea, dice: **﴿No te envié [ioh, Muhammad!] sino como anunciador de buenas nuevas y amonestador para todos los seres humanos. Pero la mayoría de la gente lo ignora﴾** (Corán



43:28). Además, Al-lah, Alabado sea, marca el final de todos los mensajes celestiales con el de nuestro Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él. Del mismo modo, el profeta Muhammad es el último de todos los Mensajeros y Profetas. En este sentido, Al-lah, Altísimo sea, dice: **﴿Muhammad no es el padre de ninguno de sus hombres, sino que es el Mensajero de Al-lah y el sello de los Profetas. Al-lah lo sabe todo﴾** (Corán 33:40). También, Al-lah, Glorificado sea, envía paz y bendiciones a él, y ordenó a Sus ángeles y a los creyentes que pidiesen paz y bendiciones por él. Al-lah, Alabado sea, dice: **﴿Al-lah bendice al Profeta y Sus ángeles piden [a Al-lah] que lo bendiga. ¡Oh, creyentes! Pidan bendiciones y paz por él﴾** (Corán 33:56). Al-lah, Glorificado sea, convirtió las súplicas del Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, por los creyentes en misericordia y sosiego para ellos: **﴿[¡Oh, Muhammad!] Toma una parte de sus bienes materiales [como zakat] para expurgarles [con ello sus pecados] y purificarlos [de la avaricia], y ruega por ellos,**



que tus súplicas les transmiten paz. Al-lah todo lo oye, todo lo sabe ﴿Corán 09:103﴾.

Así que, tendremos que multiplicar nuestras súplicas por el Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, y enviarle paz y abundantes bendiciones, porque quien pide paz una vez por nuestro Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, Al-lah le bendecirá diez. Asimismo, nuestras bendiciones serán mostradas a nuestro Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él. El Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, solía decir: “Cuando oigas al almuecín llamar a la oración, decid como él dice. Luego pedid por mi bendiciones, pues quien pide por mi bendiciones, Al-lah lo bendecirá diez veces. Luego pedid a Al-lah que me conceda Al Wasílāh, que es el nivel más alto del Paraíso, que sólo será alcanzado por una persona, y espero ser yo”. Pues, quien pida a Al-lah para mi Al Wasílāh, le será concedida mi intercesión el Día del Juicio Final”⁽¹⁾.


(1) *Ṣaḥīḥ* al-Bukhārī, hadiz núm. 611. *Ṣaḥīḥ* Muslim, hadiz núm. 875.




Capítulo II

La argumentación jurídica de la Sunna Honorable y su prestigio en la sharía

Cuando hablamos de la Sunna Profética, deberemos tener en cuenta que estamos abordando la segunda fuente de la legislación islámica. Todos los eruditos y alfaquíes aprobaron, de forma unánime, la argumentación jurídica de la Sunna Profética, afirmando que la obediencia hacia el Mensajero, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, forma parte de la obediencia y la entrega completa a la voluntad de Al-lah, Enaltecido sea. Al respecto, Al-lah, Glorificado sea, dice: **﴿iOh, creyentes! Obedezcan a Al-lah, obedezcan al Mensajero y a aquellos de ustedes que tengan autoridad y conocimiento. Si realmente creen en Al-lah y en el Día del Juicio, cuando tengan discrepancias remítanlas al juicio de Al-lah y del Mensajero, porque**



en ello hay bien y es el camino correcto ﴿Corán 04:59﴾, ﴿Obedezcan a Al-lah y al Mensajero, que así alcanzarán la misericordia﴾ (Corán 03:132), ﴿Di: ¡Obedezcan a Al-lah y al Mensajero! Pero si se niegan, sabe que Al-lah no ama a los que rechazan la verdad﴾ (Corán 03:32), ﴿Obedezcan a Al-lah y a Su Mensajero y no discrepen, porque se debilitarían y serían derrotados. Sean pacientes, porque Al-lah está con los pacientes﴾ (Corán 08:64), ﴿Deben obediencia absoluta a Al-lah y a Su Mensajero, y tengan cuidado [de desobedecerlos]. Pero quien se rehúse, sepa que Mi Mensajero solo tiene la obligación de transmitir [el Mensaje] con claridad﴾ (Corán 05:92), ﴿Diles: Obedezcan a Al-lah y obedezcan a Su Mensajero﴾. Pero si se rehúsan, el Mensajero solo rendirá cuentas por lo que se le ha encomendado, y ellos deberán rendir cuentas por lo que se les ha ordenado. Pero si le obedecen [al Mensajero] se encaminarán. Mi Mensajero solo tiene la obligación de transmitir [el Mensaje] con



claridad» (Corán 24:54), «Quien obedezca al Mensajero obedece a Al-lah. Pero no te he enviado como custodio de quien te rechace» (Corán 04:80), «Los que obedezcan a Al-lah y al Mensajero estarán con los bienaventurados: los Profetas, los veraces, los que murieron dando testimonio [de su fe] y los justos. ¡Qué excelentes compañeros!» (Corán 04:69), «Quien obedece a Al-lah y a Su Mensajero obtendrá un triunfo grandioso» (Corán 04:69), «Estas son las leyes de Al-lah. A quien obedezca a Al-lah y a Su Mensajero, Él lo introducirá en jardines donde corren ríos, donde vivirá por toda la eternidad. Éste es el éxito supremo» (Corán 04:13), «Quien obedezca a Al-lah y a Su Mensajero, Él lo introducirá en jardines por donde corren ríos. Pero a quien deserte, Al-lah le dará un castigo doloroso» (Corán 48:17), «En cambio, los creyentes, cuando se los llama a aceptar el juicio de Al-lah y Su Mensajero en sus asuntos, dicen: “¡Escuchamos y obedecemos!» Ellos son los bienaventurados» (Corán 24:51), «Y



no hemos enviado a ningún Mensajero, salvo para ser obedecido con el permiso de Al-lah. Y si hubiesen acudido a ti, después de haber sido injustos consigo mismos, y hubiesen pedido perdón a Al-lah, y tú, Muhammad, hubieses pedido perdón por ellos, habrían hallado que Al-lah acepta siempre el arrepentimiento y que es Misericordioso ﴿Corán 04:64﴾, y ﴿Lo que les ha transmitido el Mensajero tómenlo, y cuanto les haya prohibido déjenlo. Tengan temor de Al-lah, porque Al-lah es severo en el castigo. (Corán 59:07).

El Sagrado Corán enfatiza la necesidad de rendir y someterse ante los juicios emitidos por parte del Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, durante el transcurso de su vida, y seguir su Sunna después de su muerte. A ese respecto, Al-lah, Alabado sea, dice: **﴿Pero no, [juro] por tu Señor que no creerán [realmente] a menos que te acepten como juez de sus disputas, y no se resistan a aceptar tu decisión y se sometán completamente (Corán 04:65),**



﴿Ningún creyente, sea hombre o mujer, tiene la opción de elegir sobre un asunto que ha sido decretado por Al-lah y por Su Mensajero. Y quien desobedezca a Al-lah y a Su Mensajero estará en un claro extravío﴾ (Corán 33:36).

Por otra parte, Al-lah, Alabado sea, advirtió de la gravedad del incumplimiento de los mandatos del Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, y prohibió que infringiésemos sus órdenes. Al-lah, Alabado sea dice: ﴿Que estén precavidos aquellos que desobedezcan las órdenes del Mensajero de Al-lah, no sea que les sobrevenga una desgracia o los azote un castigo severo﴾ (Corán 24:63), ﴿¡Oh, creyentes! Obedezcan a Al-lah y obedezcan al Mensajero. No hagan vanas sus obras﴾ (Corán 47:33), ﴿¡Oh, creyentes! Obedezcan a Al-lah y a Su Mensajero, y no le den la espalda al escuchar [el mensaje]. No sean como quienes dicen: “Oímos”, pero no prestan atención. Las peores criaturas para Al-lah son quienes no quieren ni oír ni pronunciar la verdad y no razonan. Si Al-lah supiera que



en ellos hay algún bien los haría oír, pero aun si los hiciera oír le darían la espalda, desentendiéndose ﴿Corán 08:20-23﴾, ﴿Quien desobedezca a Al-lah y a Su Mensajero se habrá desviado claramente﴾ (Corán 33:63), ﴿Pero a quien desobedezca a Al-lah y a Su Mensajero y no cumpla con Sus leyes, Él lo introducirá en el Infierno donde morará por toda la eternidad y sufrirá un castigo humillante﴾ (Corán 04:14), ﴿Quien rechace a Al-lah y a Su Mensajero, sepa que le espera el fuego del Infierno, en el que permanecerá por toda la eternidad﴾ (Corán 72:23).

También, Al-lah, Alabado sea, nos demuestra que todas las orientaciones emitidas por parte del Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, se tratan de una revelación divina. Al-lah, Glorificado sea, dice: ﴿[Juro] por la estrella cuando desaparece que su compañero no se ha extraviado ni está en un error, ni habla siguiendo sus propios deseos. Él solo trasmite lo que le ha sido revelado﴾ (Corán 53:01-04),



y que el Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, nos invita a practicar aquello que nos da vida. Refiriéndose a esto, Al-lah, Alabado sea, dice: ﴿**¡Oh, creyentes! Obedezcan a Al-lah y al Mensajero cuando los invitan a practicar aquello que les da vida, y sepan que Al-lah se interpone entre la persona y [los deseos de] su corazón. Ante Al-lah comparecerán**﴾ (Corán 08:24).

Asimismo, Al-lah, Glorificado sea, consideró el cumplimiento con las órdenes del Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, y el seguimiento del camino recto de su Sunna como una de las puertas del perdón de los pecados y una de las causas que llevan al creyente a alcanzar el amor, la complacencia y la aceptación de Al-lah, Alabado sea. Al-lah, Glorificado sea, dijo: ﴿**Di: Si verdaderamente aman a Al-lah, isíganme! que Al-lah los amará y perdonará sus pecados. Al-lah es Absolvedor y Misericordioso**﴾ (Corán 03:31). De esta manera, El Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, dijo:



“Verdaderamente, se me ha revelado el Libro y algo similar junto con él, pero pronto llegará quien recostado cómodamente en su diván dirá: “Debes aferrarte al Corán. Lo que encuentres ahí como permisible, tómalo, y lo que encuentres allí como prohibido, déjalo”⁽¹⁾, “¡Oh, gentes! Al-lah os impone la peregrinación ¡entonces cumplidla!» Un hombre le preguntó: «¿Se debe cumplir cada año, oh mensajero de Al-lah?» A lo que el Mensajero de Al-lah, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, guardó silencio hasta que el hombre planteó la misma cuestión por tercera vez. Él, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, respondió: “Si hubiera dicho “sí”, habría sido obligatorio para vosotros realizarlo cada año y no podrías permitirlo”. Luego dijo: «Dejadme si os deje. Lo que llevó a los pueblos que os precedieron a la perdición fue que preguntaron mucho (de cosas sin necesidad) y que hicieron diferencias sobre sus Profetas. Pues, si os ordeno

(1) Sunan at-Tirmidhi, hadiz núm. 2664.



una cosa, realizadla como podéis. Si os prohíbo una cosa, evitadla”, “Lo que fuera que yo les haya prohibido, evítenlo, y lo que fuera que les haya encomendado, síganlo tanto como puedan”⁽¹⁾. De Abu Huraira que el Mensajero de Al-lah, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, dijo: “Toda mi comunidad ingresará al Yannah (Paraíso), excepto el que no quiera». Se le preguntó: «¡Oh, mensajero de Al-lah!, ¿quién no iba a querer?», Él dijo: «el que me obedezca entrará al Yannah, y el que me desobedezca no habrá querido”⁽²⁾. En el mismo contexto, de Abdullah Ibn Abbás que el Mensajero de Al-lah, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, dijo durante el sermón de despedida: “El Satanás ha perdido toda esperanza de que alguna vez podrá ser adorado en su tierra. Sin embargo, ya acepta ser obedecido en las cosas pequeñas. Pues, itengan cuidado o gentes! Les dejo dos cosas, el Corán, y mi ejemplo y la Sunna,

(1) *Ṣaḥīḥ* al-Bukhārī, hadiz núm. 7288.

(2) *Ṣaḥīḥ* al-Bukhārī, hadiz núm. 7280.



y si los siguen, jamás se desviarán”⁽¹⁾. Asimismo, se relató que Abu Nayih al ‘Irbad Ibn Sariah dijo: Nos ha exhortado el Mensajero de Al-lah, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, una exhortación por la cual los corazones temblaron y los ojos lloraron. «Dijimos «¡Oh! Mensajero de Al-lah, parece una exhortación de despedida, así pues, aconsejémos». Dijo: «Os aconsejo temer a Al-lah, Alabado sea, escuchar y obedecer, aunque un esclavo os gobierne, ya que quien viva de vosotros vera muchas discrepancias. Así pues, seguid mi Sunna (camino) y la Sunna (camino) de los califatos rectos y guiados, agarradlos con los dientes, evitad las cuestiones inventadas y, cada innovación es un desvío, y todo desvío acabará en el fuego”⁽²⁾, “Quien no aprecia mi ‘Sunna’ y la abandona, no es de los míos”⁽³⁾. De Abu Huraira que el Mensajero de Al-lah, la paz y las bendiciones

(1) Al Mustadrak de Al-Hakim, hadiz núm. 318.

(2) Sunan Abu Dawoud, hadiz núm. 4607.

(3) *Ṣaḥīḥ* al-Bukhārī, hadiz núm. 1401.



de Al-lah sean con él, dijo: “Quien me obedece ha obedecido a Al-lah y quien me desobedece ha desobedecido a Al-lah, quien obedezca al líder me ha obedecido y quien desobedece al líder me ha desobedecido”⁽¹⁾.

Ibn Rayab Al-Hanbaly⁽²⁾ transmitió que el Imán Ahmad Ibn Hanbal⁽³⁾, que Al-lah, lo tenga en Su misericordia, dijo: “Los fundamentos del Islam se basan en tres hadices: el primero es

(1) *Ṣaḥīḥ* al-Bukhārī, hadiz núm. 1835.

(2) Es Abu Faray Zain Al-Din Abdul-Rahman Ibn Ahmad Ibn Rayab Al-Sal-lamy Al-Baghdady, mejor conocido como “Ibn Rayab Al-Hanbaly”. Nació en Bagdad en 726. Es uno de los grandes eruditos del hadiz y una de las figuras tan brillantes de la escuela jurídica Hanblái. Entre sus obras más destacadas cabe mencionar las siguientes: *Yami’ Al-’Ulum wa Al-Hikam*, y *Latap’f Al-Ma’arif*. Murió en Damasco en 795. Citado en: *Al-Alaam del Zarkaly*, Editorial Dar Al-’ilm lilmalaeen, edición núm. 15, 2002.

(3) Es Abu Abdullah Ahmad Ibn Muhammad Ibn Hanbal Al-Shibany. Nació en Bagdad en 164 de hégira. Forma parte de los cuatro grandes imanes de Ahl Al Sunna Wa-Alyama’a. es el fundador de la escuela jurídica hanbalí. Murió en 241 de hégira. Citado en: *Sair Al-A’laam Al-Nubalaa* de Shams Al-Din Al Zahaby, Editorial Al-Risala, 1965.



el que fue narrado por Omar: “Las acciones no valen sino por sus intenciones, y cada persona no obtendrá sino aquello que ha intentado”. El hadiz de ‘Aisha, que Al-lah esté complacido de ella, que es la palabra del Mensajero, que la paz y la misericordia de Al-lah sean con él: “Quien innove un acto y no sea conforme lo hemos ordenado le será rechazado. Y An-Nu’man Ibn Bashir quien oyó al Mensajero de Al-lah decir: “Ciertamente, lo lícito es evidente y lo ilícito es evidente...”⁽¹⁾. De modo semejante, Abu Dawoud Al-Segstany⁽²⁾ dijo: la jurisprudencia islámica gira en torno a cinco hadices: el primero: “Ciertamente, lo lícito es evidente y lo ilícito es evidente...”. El segundo: “No hay que causar daño ni corresponder al

(1) Veáse Ahmad Ibn hanbal, Yami’ Al-Ulum wa Al-Hikam, Dar Al-ma-rifa, Beirut, p. 61. Es el imán Abu Dawoud Soliman Ibn Al Ashath Ibn Ishak ibn Bashir Al-Azdy Al-Siystany.

(2) Es el imán de los eruditos del hadiz en su tiempo. Es originario de Siystan. Es el autor del libro de Al-Sunan. Murió en Basora en 275 de hégira. Citado en Siar Al-A’laam 203\13. Al-A-laam, 122\3.



daño...”. El tercero: “Las acciones no valen sino por sus intenciones...”. El cuarto: “La religión es lealtad (consejo sincero) ...”. El quinto: “Lo que fuera que yo les haya prohibido, evítenlo, y lo que fuera que les haya encomendado, síganlo tanto como puedan...”⁽¹⁾.

Los desviados, incrédulos y los sensatos son los únicos que dudan y desmienten el prestigio de la Sunna Profética. Pues todos los eruditos y los hombres dotados de conocimiento aprobaron, de forma unánime, que la Sunna Profética representa la segunda fuente jurídica de la legislación islámica. De ahí que resalta la importancia y necesidad de prestar atención a ella a través de memorizarla, estudiarla, explicarla, comentarla, interpretarla y extraer de ella las sentencias jurídicas necesarias para nuestro vivir diario. Pero las personas que se limitan a comprender los significados aparentes de los

(1) Veáse Ahmad Ibn Hanbal, Yami' Al- 'Ulum wa Al-Hikam, Dar Al-ma-rifa, Beirut, p. 62.



textos religiosos de la Sunna Profética sin intentar ahondar en los significados profundos de los mismos conducirían, por consiguiente, a que las mentes se queden en un estado de aislamiento intelectual absoluto ante varias cuestiones. Por tanto, se requiere urgentemente, en la actualidad, la comprensión basada en conocer los propósitos de la Sunna Profética en aras de acabar con los círculos de auto encarcelamiento intelectual.

Pues, quien asevera venerar el Sagrado Corán rechazando los reportes de la Sunna Profética, es en realidad alguien que está rechazando el Mensaje y contenido del Sagrado Corán. Porque al pretender que el Corán solamente es suficiente y no es necesario seguir la Sunna Profética, está contradiciendo el Mensaje del Corán que nos encomienda seguir el ejemplo del Mensajero de Al-lah, que sólo es posible conocerlo a través de la Sunna Profética.

No hay lugar de dudas de que la Sunna Profética es una explicación del Sagrado Corán y desempeña un papel aclaratorio y



complementario del Noble Corán. Al-lah, Alabado sea dice: ﴿Los envíe con evidencias claras y con Libros revelados. Y a ti [ioh, Muhammad!] te he revelado el conocimiento [de la Sunna] para que expliques a la gente la revelación [el Corán] que habían recibido, para que así reflexionen﴾ (Corán 16:44), ﴿Al-lah te ha revelado el Libro [el Corán] y la sabiduría [la Sunna] y te ha enseñado lo que no sabías. ¡El favor de Al-lah sobre ti es inmenso! (Corán 04:113), ﴿Es Él Quien eligió de entre los que no sabían leer ni escribir un Mensajero para que les recite Sus preceptos, los purifique y les enseñe el Libro y la sabiduría; antes de ello se encontraban en un extravío evidente﴾ (Corán 62:02), ﴿y recuerden la gracia que Al-lah les concedió [el Islam], y el Libro y la sabiduría que reveló [el Corán] para exhortarlos. Tengan temor de Al-lah y sepan que Al-lah todo lo conoce﴾ (Corán 02:231), ﴿[Oh, esposas del Profeta] transmitan los versículos de Al-lah y la sabiduría que se mencionan en sus casas. Al-lah es Sutil, está



informado de todas las cosas ﴿ (Corán 33:34). Entre otros, Al-Hasan Al-Basry⁽¹⁾ y el imán al-Shafi‘ī⁽²⁾, que Al-lah los tenga en Su misericordia, dijeron que la sabiduría mencionada en la aleya anterior quiere decir la Sunna del Mensajero, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él.

Los ulemas, jurídicos y alfaquíes investigaron extensamente la argumentación jurídica de la Sunna Profética. El imán al-Shafi‘ī dijo: Al-lah, Alabado sea, concedió una posición tan elevada

-
- (1) Es Al-Hasan Ibn Yasar Al-Basry. Es uno de los seguidores de los Compañeros del Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él. Era el imán de Basora, y el gran erudito en su tiempo. Murió en 110 de hégira. Citado en: Al-A‘laam de Al-Zurkuly, 2-226.
- (2) Es Abu Abdullah Muhammad Ibn Idrís al-Shafi‘ī Al-Qurashy, el tercero de los cuatro grandes imanes de Ahl Al-Sunna Wa Al-Yama. Es el fundador de la escuela jurídica al-Shafi‘ī y el fundador de la ciencia de los Fundamentos de la Jurisprudencia. Nació en Gaza en 150 de Hégira. Entre sus obras más importantes se destacan las siguientes: el Libro de Al-Um y Al-Risala considerado como el primer libro escrito sobre la ciencia de los Fundamentos de la Jurisprudencia. Murió en Egipto en 204 de Hégira. Citado en: Al-A‘laam del Al-Zurkuly, 2-26.



a Su Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, dentro de la sharía y la religión del Islam, convirtiéndolo en un modelo a seguir, y prescribiendo obedecerle y prohibiendo desobedecerle, declarando y aclarando su prestigio tras haber asociado la fe con él, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, en la aleya siguiente: ﴿**Los verdaderos creyentes son quienes creen en Al-lah y en Su Mensajero, y luego no vacilan; quienes luchan por la causa de Al-lah con sus bienes materiales y sus personas. Esos son los sinceros**﴾ (Corán 49:15).

Además, la fe completa no se obtiene sino a través de creer en Al-lah, y en Su Mensajero, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él. Pues si un hombre cree en Al-lah, Alabado sea, y niega a Su mensajero, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, no será un verdadero creyente a que tenga fe en Al-lah y, a la vez, en Su Mensajero, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él⁽¹⁾.

(1) Al-Risala del imán al-Shafi‘ī, comentario del Sheikh: Ahmad Shaker 75\1, Dar Al-Kutub Al- ‘Ilmeya, Beirut.



El imán al-Shafi‘ī, que Al-lah, lo tenga en Su misericordia, dijo también: Al-lah, Alabado sea, ordenó a todo el mundo seguir la orden del Mensajero, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, rendir y someter a sus veredictos.

Tampoco se puede emitir cualquier sentencia sin basarse en uno de los textos del Sagrado Corán o de la Sunna del Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él. Al-lah, Alabado sea, ha prescrito a todo el mundo aceptar cuanto había informado el Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él⁽¹⁾. Al-lah Alabado sea dice: **﴿Quien obedezca al Mensajero obedece a Al-lah﴾** (Corán, 4:80). Con respecto a las obligaciones que Al-lah, glorificado y exaltado sea, nos ha encomendado en el Sagrado Corán, como la peregrinación, la oración y la caridad obligatoria, no sabríamos cómo realizarlas si no fueran por las explicaciones del Mensajero de Al-lah, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con

(1) Al-Um de al-Shafi‘ī, 287/7, Dar Al-Ma‘rif, Beirut.



él. Porque el ejemplo del Mensajero de Al-lah, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, tiene una importancia vital para la sharía islámica, a tal punto que obedecerle a él es obedecer la palabra de Al-lah.

Ibn Hazm⁽¹⁾, que Al-lah lo tenga en Su misericordia dijo: ¿dónde se ha encontrado la sentencia de Cuántos módulos debe uno rezar para la oración de del Zuhr, que la oración del Maghrib es de tres, que Al-Ruku (arrodillarse durante la oración) y Al-Suyud (la prosternación) se realizan de tal forma, las condiciones de la recitación del sagrado Corán en ellas. Las cosas que debemos evitar durante el ayuno, las condiciones del zakat de oro y plata, el zakat de corderos, camellos y vacas?, ¿Cuál es el monto mínimo a partir del cual se hace obligatorio que

(1) Es Muhammad Aly Ibn Ahmad Ibn Said Ibn Hazm Al-Andalusy AL-Qurtuby. Es uno de los grandes eruditos de Al-Ándalus. Entre sus obras más importantes se destacan las siguientes: Al-Mahaley, Al-Fasl Fil Milal wal Ahwal Wal Nihal, Al-Ihkam Fi Usul Al-Ahkam, El Collar de la Paloma. Murió en 456 de Hégira. Citado en Al-A'laam del Zurkuly 254\4.



pague el impuesto social obligatorio o zekat, las condiciones y requisitos de la peregrinación, los rituales de la peregrinación como el tiempo de la parada ritual sobre el monte de Arafa, las condiciones de la oración sobre el monte de Muzdalifa, el lanzamiento de las piedras, o sea la Lapidación del Diablo (Ramy al Jamarat), etc. La pena corporal prescrita contra el ladrón, las condiciones de lactancia ilícita, los alimentos ilícitos, las condiciones de los sacrificios rituales, las condiciones de las penas corporales prescritas, las condiciones del divorcio, las sentencias de compra y venta, las sentencias de la usura, la fe, la caridad y demás cuestiones jurídicas. Ya que, el Sagrado Corán posee unos versículos que, sin la Sunna Profética, no, podremos darnos cuenta de su significado. La respuesta de todo aquello se encuentra en la Sunna del Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, transmitida a nosotros⁽¹⁾.

(1) Al-Ihkam fi Usul Al-Ahkam de Ibn Hazm Al Zahery 79/2, Dar Al Aaak Al-Yadida, Beirut.



Al-Shawkany⁽¹⁾, que Al-lah lo tenga en Su misericordia, dijo: me di cuenta de que los eruditos se pusieron de acuerdo, por unanimidad, que la Sunna Profética es independiente respecto a la legislación de las sentencias, y que la Sunna es igual que el Sagrado Corán en evidenciar y sentenciar lo lícito y lo ilícito. Se relató que el Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, dijo: “Se me ha dado el Corán, y algo similar junto con él”⁽²⁾, que significa que Al-lah le ha concedido otra revelación, que es la Sunna Profética, que explica, clarifica y complementa el Corán y sus significados, y demuestra las sentencias que no existen en el Corán como la de ilegalizar comer la carne de los animales salvajes que tienen colmillos, de los pájaros que tienen

(1) Es Muhammad Ibn Aly Ibn Muhammad Ibn Abdullah Al-Shawkany. Es uno de los grande eruditos y jurídicos de Yemen. Entre sus obras más destacadas mencionamos las siguientes: Nail Al-Awtar, Fath Al-Kadir. Murió en 1759 de Hégira. Citado en: Al-A'laam del Zurkuly 298/6.

(2) Musnad Ahmad, 410/28, Hadiz núm. 17174.



garras, del burro y de la mula domésticos etc. También subrayó diciendo: que la independencia y argumentación jurídica de la Sunna Profética se convierte en una necesidad religiosa, pero las personas que opinan lo contrario no tendrán suerte alguna en la religión del Islam⁽¹⁾.

Al-Alusy⁽²⁾, que Al-lah, lo tenga en Su misericordia, dijo: “Obedeced a Al-lah” quiere decir, seguir y obedecer a Al-lah, Alabado sea, en todo lo que os ha ordenado y prohibido. “Obedeced al Mensajero” quiere decir el Mensajero que fue enviado para transmitir Sus mandatos y sentencias de todo lo que os ha ordenado y prohibido. Se repitió el mismo verbo

(1) Irshad Al-Fuhul 96/1.

(2) Es Mhamud Shihab Al-Din Al-Alusy, originario de la ciudad de Alus ubicada en una isla en el centro del Río de Éufrates. Es exegeta, jurídico, literato y poeta. Asumió el cargo de Mufí en Iraq en 1248 de Hégira. Se dedicó posteriormente al conocimiento y a las ciencias. Entre sus obras más importantes cabe mencionar la siguiente: Tafsir Rooh Al-Ma'aany. Murió en 1270 de Hégira. Citado en: Al-'Aalam del Zurkuly 127/7.



‘obedecer’ para mostrar la gran atención que Al-lah, Alabado sea, prestó a Su Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él. Y para acallar todas aquellas voces que alegan cumplir únicamente con lo mencionado en el Sagrado Corán, y afirmando que el Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, es el único entre los seres humanos que se le debe esta obediencia independiente⁽¹⁾.

El profesor Abdulwahaab Khal-laf⁽²⁾, que Al-lah lo tenga en Su misericordia, dijo: la Sunna

(1) Tafsir Rooh Al-Ma’aany, 65/5, Editorial Ihyaa Al-Turath Al-Araby

(2) Es uno de los grandes eruditos de la ciencia de los Fundamentos de la Jurisprudencia, y Miembro de la Academia de la Lengua Árabe en El Cairo. Nació en 1888. Escribió varias obras especialmente en la ciencia de los Fundamentos de la Jurisprudencia. Fue nombrado juez en los tribunales legislativos a mediados de 1931. Trabajó como profesor en la Facultad de Leyes de El Cairo a principios de 1932 y consiguió la cátedra de la legislación islámica en la misma facultad hasta que se jubiló en 1948. Murió en 1375 de Hégira. Véase su biografía en la presentación de su libro titulado: ‘Ilm Usul Al-Fiqh Wa Khulasat Tarikh Al-Tashri’, p. 3.



proporciona detalles e interpreta unos versículos del Sagrado Corán que fueron revelados porque Al-lah, Alabado sea, otorgó el derecho de evidenciar y aclarar los textos coránicos a nuestro Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él. Al-lah, Alabado sea, dijo: **﴿Y a ti [ioh, Muhammad!] te he revelado el conocimiento [de la Sunna] para que expliques a la gente la revelación [el Corán] que habían recibido, para que así reflexionen﴾** (Corán 16:44). Entre dichas cuestiones se encuentra los veredictos que explican el llamado a la oración, pagar el impuesto social obligatorio Zakat, peregrinar a la Meca Sagrada, porque el Sagrado Corán nos ordenó establecer la oración, pagar el zakat y peregrinar a la Meca, pero no detalló el número de módulos de cada oración, ni el monto de cada tipo de zakat, ni los rituales de la peregrinación. Mientras que los veredictos de la Sunna Profética son los que explican y evidencian todo lo relacionado con dichas cuestiones. Al-lah, Alabado sea, dice: **﴿no obstante, Al-lah ha permitido el comercio y ha**



prohibido la usura ❖ (Corán 02:275). La Sunna Profética demostró las condiciones de venta y los tipos de usura ilícita. Pues Al-lah, Altísimo sea, prohibió alimentarse de la carne de un animal muerto, mientras que la Sunna nos reveló y explicó el sentido de esta prohibición y dando excepción de los peces, entre otros veredictos que justificaron los sentidos del Sagrado Corán. Así que, la Sunna es complementaria y seguidora del Sagrado Corán⁽¹⁾.

Según lo mencionado anteriormente en los versículos del Sagrado Corán, en los hadices de la Sunna del Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, y en las opiniones de los juristas, nos queda clara la unanimidad aprobada por parte de los eruditos, alfaquíes, y juristas del gran prestigio que tuvo la Sunna Profética dentro del conjunto de la sharía islámica, y la verdadera argumentación jurídica de la Sunna Profética que

(1) 'Ilm Usul Al-Fiqh, Abdelwahaab Khal-laf, p. 40, Editorial Al-Madany, Egipto.



explica y evidencia los versículos coránicos. Pues quien asevera venerar el Noble Corán rechazando los hadices de la Sunna Profética, es en realidad alguien que está rechazando el Mensaje y el contenido del Sagrado Corán y no se recomienda tener en cuenta las opiniones de dichas personas.

* * *



Capítulo III

El Mensajero de la Humanidad, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él.

Muhammad, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, es el Profeta y Mensajero de Al-lah que fue enviado a la humanidad entera, cuyo Mensaje divino fue destinado a todo el mundo y a todos los seres. En este sentido, Al-lah, Alabado sea, dijo: ﴿**No te envié [ioh, Muhammad!] sino como anunciador de buenas nuevas y amonestador para todos los seres humanos. Pero la mayoría de la gente lo ignora**﴾ (Corán 43:28). Asimismo, el Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, dijo: “Se me ha otorgado la intercesión. Todos los Profetas fueron enviados expresamente a su propio pueblo, y yo fui enviado para toda la humanidad”. Cabe destacar a ese respecto que el Mensaje divino que fue revelado al Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, implica



diferentes aspectos humanitarios y conlleva la misericordia para todos los seres humanos independientemente de su raza, color de piel, religión, etc. En este sentido, Al-lah, Alabado sea, dice: **﴿He honrado a los hijos de Adán y les he facilitado los me Al-lah para viajar por la tierra y por el mar, les he proveído de todo lo bueno y los he favorecido sobre muchas otras criaturas﴾** (Corán 17:70).

Asimismo, la legislación islámica prestó especial atención a las dimensiones humanitarias en todos los casos. La dimensión humanitaria se refleja claramente en la vida del Mensajero de Al-lah, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, a través de su comportamiento con sus compañeros, sus esposas, sus nietos, y con el mundo entero. El Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, era de eminente carácter con sus familiares. Así que sería fabuloso e interesante enfocar luz sobre la ética y el buen trato del Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, hacia sus familiares y allegados.



En este aspecto, cabe destacar las palabras de Jadiya, esposa del Profeta, que Al-lah esté complacido con ella, cuando describía a nuestro Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, diciendo: “Tú mantienes los lazos de parentesco, hablas siempre la verdad, ayudas al pobre y al necesitado, sirves generosamente a tus huéspedes y asistes a los que son golpeados por una calamidad”.

Así, al reflexionar la vida de nuestro Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, nos damos cuenta de que él nos dio los grandes ejemplos respecto a los valores de fidelidad, lealtad, y sinceridad hacia su esposa Jadiya, que Al-lah esté complacido con ella. El Profeta le recordaba continuamente todos los favores que ella hizo por él al consolarle, al estar siempre a su lado y apoyarle. El Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, se quedó fiel a ella e incluso después de su muerte. Solía expresar sus más sinceros sentimientos y elogios hacia ella, y pedir



perdón y misericordia a Al-lah por ella, llegando a recibir generosamente a sus amigas. En una ocasión vino una anciana al Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, y el Profeta por su parte la recibió gustosa y generosamente, motivo por el cual su esposa Aisha, que Al-lah esté complacido con ella, le preguntó sobre el porqué de su atención a dicha anciana. Entonces el Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, le respondió diciendo: “Ella solía visitarnos en el tiempo en que Jadiyah estaba viva, y la lealtad es parte de la fe”⁽¹⁾.

Del mismo modo, el Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, amaba fuertemente a sus nietos, y les prestaba mucho cuidado y especial atención. Se relató que Abu Bakr, que Al-lah esté complacido con él, dijo: “El Mensajero de Al-lah, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, salió un día llevando a Al-

(1) Al-Mustadrak, Hadiz núm. 6004.



Hassan y subió con él sobre al almimbar y dijo: “Este hijo mío es un señor. Quizás Al-lah haga que intermedie para reconciliar a dos facciones de los musulmanes”⁽¹⁾. Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, dijo: Besó el Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, a Al-Hasan, hijo de Ali, que Al-lah esté complacido con ambos, mientras que Al Aqrau Ibn Habis. Estaba presente. Y dijo Al Aqrau: ‘Pues yo tengo diez hijos y no he besado a ninguno de ellos.’ Entonces lo miró el Mensajero de Al-lah, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, y le dijo: ‘Quien no tiene compasión no es compadecido’. en otro relato el Profeta le dijo: ¿Si Al-lah ha sacado la compasión de vuestros corazones, puedo yo poner algo que Al-lah ha sacado de vosotros?⁽²⁾.

También, el Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, era el más bondadoso por

(1) *Ṣaḥīḥ* al-Bukhārī, hadiz núm., 2704.

(2) *Ṣaḥīḥ* Muslim, hadiz núm. 5998. *Ṣaḥīḥ* al-Bukhārī, hadiz núm. 6169.



toda la gente, especialmente los niños y débiles. A ese respecto, el Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, dijo: “A veces, cuando me levanto para la oración me gusta alargarla, pero cuando oigo el llanto de un niño, la aligero porque detesto afligir a su madre”⁽¹⁾. De Abu Huraira, que Al-lah esté complacido con él, que el Mensajero de Al-lah, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, dijo: «Si alguien de vosotros dirige en la oración a la gente, que sea breve. Ya que verdaderamente entre ella está el débil, el enfermo y el de edad avanzada. Y si uno de vosotros reza para sí mismo, que se extienda en ella todo lo que quiera»⁽²⁾.

He aquí el Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, mientras está llorando por la muerte de su hijo Ibrahim, la paz sea con él, Abdulrahman Ibn Auf le dijo: ¡Hasta tú

(1) *Ṣaḥīḥ* al-Bukhārī, hadiz núm. 707. *Ṣaḥīḥ* Muslim (1083).

(2) *Ṣaḥīḥ* al-Bukhārī, hadiz núm. 90. *Ṣaḥīḥ* Muslim, hadiz núm. 1074.





Mensajero de Al-lah! Entonces el Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, le dijo «Oh Ibn ‘Auf, ciertamente es misericordia. Después derramó otra lágrima y dijo: «Ciertamente el ojo derrama lágrimas y el corazón se entristece, y no decimos sino lo que satisface a nuestro Señor y, en verdad, estamos tristes por separarnos de Ibrahim»⁽¹⁾. De Abdullah ibn Shaddád que su padre dijo: El Mensajero de Al-lah, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, vino a nosotros en una de las oraciones vespertinas (Maghrib o ‘Isha’), cargando a Al-Hasan o Al-Husayn. El Mensajero de Al-lah, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, se acercó, bajó al niño y dijo el Takbir (“Allaahu akbar”) para comenzar la oración. Luego se postró durante la oración y su postración se prolongó por mucho tiempo. Mi padre dijo: Alcé mi rostro y vi al niño en la espalda del Mensajero de Al-lah, la paz y las bendiciones

(1) *Ṣaḥīḥ* al-Bukhārī, hadiz núm. 1303. *Ṣaḥīḥ* Muslim, hadiz núm. 6167.



de Al-lah sean con él. Por lo tanto, volví a mi postración. Cuando el Mensajero de Al-lah, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, terminó de orar, la gente le dijo: ¡Oh Mensajero de Al-lah! durante tu oración, te postraste y estuviste así por mucho tiempo, hasta que pensamos que algo había ocurrido, o que estabas recibiendo una Revelación. Él dijo: ‘No pasó nada, tenía a mi hijo a cuestas y no quise interrumpirlo hasta que estuviera satisfecho’⁽¹⁾. Abu Qatada Al-Ansari dijo: Vi al Mensajero de Al-lah, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, dirigiendo la oración en grupo al tiempo que portaba sobre sus hombros a su nieta, Umama Bint Abu Al-As, la hija de Zainab, hija a su vez del Mensajero de Al-lah, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él. Cuando se postraba, la dejaba en el suelo y cuando se ponía de pie, la volvía a subir a sus hombros’⁽²⁾. En una

(1) Sunan Al Nisa’y, hadiz núm. 1141.

(2) *Ṣaḥīḥ* al-Bukhārī, hadiz núm. 516. *Ṣaḥīḥ* Muslim, hadiz núm. 1240.



ocasión, el Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, mientras pronunciaba un discurso en la mezquita, vio a sus dos nietos gemelos Al-Hasan y Al-Husáin, que Al-lah esté complacidos con ambos, llevando una camisa larga de color rojo que les llegaba hasta los tobillos, de modo que se caían y se levantaban. Entonces el Profeta bajó desde al mimbar abrazándolos y llevándolos con él sobre el mimbar (equivalente al púlpito de las iglesias cristianas). Luego, recitó la aleya siguiente: ﴿**Sus bienes materiales y sus hijos son una tentación, pero Al-lah tiene junto a Sí una recompensa grandiosa**﴾ (Corán 64:15)⁽¹⁾.

De Abu Saíd al-Judri que el Mensajero de Al-la, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, pronunció una jutbah (sermón) y dijo: «Al-lah le ha dado a escoger a un esclavo entre las bellezas de este mundo y lo que se encuentra junto a Él, y él escogió lo que se encuentra junto a Él». Abu Bakr al-Siddíq comenzó a sollozar y yo me

(1) Sunan Abu-Dawoud, hadiz núm. 3774.



pregunté “¿Por qué llora este anciano si Al-lah le ha dado a escoger a un esclavo entre este mundo y lo que se encuentra junto a Él, y el escogió lo que se encuentra junto a Él? Ese esclavo era el Mensajero de Al-lah, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, y Abu Bakr era el más sabio de nosotros. Él dijo: “Oh, Abu Bakr, no llores. Abu Bakr me ha ayudado mucho con su compañía y sus riquezas. Si hubiera tenido que elegir a un amigo íntimo de mi umma, habría elegido a Abu Bakr, pero la hermandad del Islam es suficiente. No dejen ninguna puerta (en un relato ventana) de la mezquita sin cerrar, salvo la puerta de Abu Bakr.⁽¹⁾” En un relato: El Mensajero de Al-lah, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, durante su enfermedad fatal, salió con un paño amarrado alrededor de su cabeza y se sentó en el púlpito. Después de agradecer y alabar a Al-lah dijo: “Nadie me ha favorecido más con su vida y su fortuna que Abu Bakr bin Abi Quháfa. Si yo fuese

(1) *Ṣaḥīḥ* al-Bukhārī, hadiz núm. 3661.



a tomar un amigo allegado seguramente habría tomado a Abu Bakr; sin embargo, la hermandad del Islam es mejor. Cerrad todos los portillos que dan a esta mezquita excepto el de Abu Bakr”.

Además, el Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, dijo sobre su compañero Salman, que Al-lah esté complacido con él, “Salman forma parte de nosotros, de Ahlu Al Bait (los miembros de la familia del Profeta)”⁽¹⁾. Cuando Gafar Ibn Abi Taleb regresó tras haber conquistado Jaibar, el Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, le besó entre sus ojos y dijo: “No sé si me pongo feliz por la llegada de Gafar o por la Conquista de Jaibar”⁽²⁾. Asimismo, el Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, nos enseñó la generosidad humana y, a la vez, la etiqueta sublime. En este sentido, el Profeta, la paz y las bendiciones de

(1) Al-Mu'yam Al-Kabeer de Al-Tabarany, 212/6, hadiz núm. 6539.

(2) Al-Mustadrak, hadiz núm, 4249.



Al-lah sean con él, dijo: “No desprecies nada del bien, aunque sea recibir a tu hermano con una cara sonriente”⁽¹⁾.

También dijo: “Que ninguna vecina menosprecie lo que tenga y por ello rehúse ofrecérselo a su vecina, aunque sea la pezuña de una cabra”. Es decir que la persona que da caridad no debe menospreciar lo que va a dar, aunque sea poco. Quizá una sola moneda supere mil en la recompensa⁽²⁾. El Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, dijo: “Si alguien da una limosna equivalente a una semilla de dátíl de dinero bien ganado –pues Al-lah solo acepta lo bueno-, Al-lah la tomó con Su diestra y la cría como quien cría un pollito, hasta que es tan grande como una montaña (su recompensa)”⁽³⁾.

(1) *Ṣaḥīḥ* Muslim, hadiz núm. 6857.

(2) *Ṣaḥīḥ* al-Bukhārī, hadiz núm. 2566. *Ṣaḥīḥ* Muslim, hadiz núm. 2426

(3) *Ṣaḥīḥ* Muslim, hadiz núm. 1410. *Ṣaḥīḥ* Muslim, hadiz núm. 2389.



Del mismo modo, la persona que recibe dicha caridad no debe provocar molestias o sea avergonzar a la persona que le proporciona esa caridad, aunque sea poca. Al contrario, él debe agradecerle esta caridad hasta si fuera poca. A ese respecto, el Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, dijo: “quien no se siente agradecido con la gente, tampoco lo será con Al-lah”⁽¹⁾. Abdullah ibn Abbas, que Al-lah esté complacido con ambos, habló sobre esta virtud cuando abordaba los diez mandamientos en el sura de los Rebaños del Sagrado Corán.

De ahí que promover los valores humanos no es una cuestión secundaria o solamente humanitaria, sino que se trata de una creencia, una ley y un deber religioso que todos debemos cumplir. Los pueblos y naciones tienen que cooperarse entre sí por el bien de la Humanidad entera, en vez de combatirse y lucharse unos

(1) Sunan at-Tirmidhi, hadiz núm. 2082.



contra otros a fin de debilitar, eliminar o menoscabar unos a otros. En tal sentido, Al-lah, Alabado sea, dijo: **“Oh, iseres humanos! Los he creado a partir de un hombre y de una mujer, y los congregué en pueblos y tribus para que se reconozcan los unos a los otros. El mejor de ustedes ante Al-lah es el de más piedad. Al-lah todo lo sabe y está bien informado de lo que hacen”** (Corán 49:13).

Si la Humanidad gaste el décimo de lo que gasta en las guerras, para solucionar los problemas de pobreza, hambre, y la enfermedad, y en los proyectos de desarrollo, el estado de la humanidad entera se mejoraría notablemente tanto en la vida mundana como en la del Más Allá.

* * *



Capítulo IV

El amor hacia el Mensajero de Al-lah, la paz y las bendiciones de Al-lah sea con él, forma parte integrante de la fe.

El amor hacia el Mensajero de Al-lah, la paz y las bendiciones de Al-lah sea con él, forma parte integrante de la fe. De Abdullah ibn Hishám, que Al-lah esté complacido con él, dijo: Estábamos con el Mensajero de Al-lah, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, cuando estaba tocando la mano de Umar ibn Al Jattáb quien dijo al Mensajero de Al-lah, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él: Tú eres más querido para mí que todo, isalvo mi alma que se encuentra entre mis dos costillas! «Y el Mensajero de Al-lah, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, le respondió: Ninguno de ustedes es realmente creyente en tanto no me ame más que a sí mismo.



Umar dijo: Juro por Aquel [Al-lah] que ha hecho descender el Libro sobre ti, Tú eres más querido para mí que mi alma, que se encuentra entre mis dos costillas. El Mensajero de Al-lah, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, le dijo: Ahora, Umar has dicho la verdad”⁽¹⁾. Es decir que ahora tu fe ya está completa.

De Anas ibn Málík que el Mensajero de Al-lah, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, dijo: Quien tiene las siguientes tres (cualidades) encontrará la dulzura de la creencia: Que Al-lah y su Mensajero sean más amados para él que todo lo demás, que ame a alguien solo por Al-lah y que odie volver a la incredulidad como odiaría ser lanzado al fuego”⁽²⁾.

Anas narró que un hombre le preguntó al Profeta acerca de la Hora (es decir, el Día del

(1) *Ṣaḥīḥ* al-Bukhārī, hadiz núm. 6632.

(2) *Ṣaḥīḥ* al-Bukhārī, hadiz núm. 16. *Ṣaḥīḥ* Muslim, Hadiz núm. 174



Juicio) diciendo: ¿Cuándo será la hora? El Profeta dijo: ¿Qué has preparado para ello? El hombre dijo: Nada, excepto amar a Al-lah y a Su Mensajero. El Profeta dijo: “va a estar con los que amas”⁽¹⁾. El imán al-Shafi ‘ī dijo ⁽²⁾:

Me gustan los bienhechores y no me considero a mí mismo uno de ellos

Ojalá Al-lah me conceda su intercesión [el Día del Juicio Final]

Detesto a aquel cuyo comercio los forman los pecados

Aunque todos somos iguales pecadores

(1) *Ṣaḥīḥ* al-Bukhārī, hadiz núm. 3688. *Ṣaḥīḥ* Muslim, Hadiz núm. 6878

(2) Al-Hafez Al-Manawy atribuyó dichos versos al imán al-Shafi ‘ī. Citado en: Abdul-Raouf Al-Manawy, *Sharh Al-Yami’ Al-Saghir*, Editorial Al-Tuyarilla Al-Kubra, 3/348. Mientras que Abu Na’im atribuyó dichos versos a Abdullah Ibn Al-Mubarak. Citado en: Abu Na’im Ahmad Ibn Abdullah Al-Asbahany, *Hulyat Al-Awlia’ Wa-Tabakat Al-Asfia*, editorial Al Kitab Al-Araby, Beirut.



Este es el amor hacia los bienhechores. ¿cómo sería entonces el amor hacia el Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él? Es el mejor entre todas las criaturas y el señor de todos los seres humanos, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él. Pues nos derritamos en su amor por habernos guiado y sacado de las tinieblas de la oscuridad a la luz de la fe y al sendero recto. Al-lah, Alabado sea, ha elevado su renombre en los horizontes, le ha purificado el pecho, le ha purificado su moral y le ha considerado como el mejor en interceder y al que se le pida interceder. Al-lah, Alabado sea, el Señor de los mundos le bendice y nos orden enviarle y desearle al Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, paz y muchas bendiciones. En este sentido, Al-lah, Glorificado sea, dice: **﴿Al-lah bendice al Profeta y Sus ángeles piden [a Al-lah] que lo bendiga. ¡Oh, creyentes! Pidan bendiciones y paz por él﴾** (Corán 33:56). También Al-lah, Enaltecido sea, dice en boca del Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él: **﴿Di: “Si verdaderamente**



aman a Al-lah, isíganme! que Al-lah los amará y perdonará sus pecados”. Al-lah es Absolvedor, Misericordioso ﴿Corán 03:31). En otra Aleya, Al-lah, Glorificado sea, dice: **﴿Si [los hipócritas] después de haber cometido esas injusticias hubieran recurrido a ti, se hubieran arrepentido ante Al-lah, y el Mensajero hubiera pedido perdón por ellos, habrían comprobado que Al-lah es Indulgente, Misericordioso** ﴿Corán 04:64). De Abdullah Ibn Amr Ibn Al Ás que el Mensajero de Al-lah, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, dijo: Cuando oigas al almuecín llamar a la oración, decid como él dice. Luego pedid por mis bendiciones, pues quien pide por mi bendiciones, Al-lah lo bendecirá diez veces. Luego pedid a Al-lah que me conceda Al Wasílrah, que es el nivel más alto del Paraíso, que sólo será alcanzado por una persona, y espero ser yo” Pues, quien pida a Al-lah para mí, le será concedida mi intercesión el Día del Juicio Final⁽¹⁾. Hassan Ibn

(1) *Ṣaḥīḥ* Muslim, hadiz núm. 384. Sunan Abu Dawoud, hadiz núm. 523. *Ṣaḥīḥ* Ibn Habban, hadiz núm. 1690.



Zabet⁽¹⁾, que Al-lah esté complacido con él, dijo:
Al-lah juntó el nombre del Profeta con el de Él
Cuando almuédano dice en las cinco oraciones
“atestiguo...”

Le dio un nombre derivado del Suyo

El dueño del Trono es Mahmmud (alabado) y
este es Muhammad

Ya es el momento para confirmar dos
cuestiones: la primera consiste en que los eruditos
y los exegetas de la Sunna Profética consideran
que el Hadiz siguiente: “Ninguno de ustedes
cree realmente hasta que yo sea más amado
para él que su padre, su hijo y toda la gente.”⁽²⁾,
como una de las condiciones de la fe verdadera
del creyente, y que la creencia del creyente no

(1) Ismail Ibn mar Ibn Kathir Al-qurashi Anu Al-fida', Al-Bidaya
Wa Al-Nihaya, 6/317, editorial Maktabit Al-Ma'arif, Beirut.

(2) *Ṣaḥīḥ* al-Bukhārī, hadiz núm. 15. *Ṣaḥīḥ* Muslim, hadiz
núm. 92. Sunan Al-Nisa'y, hadiz núm. 5029. Sunan Ibn Maya,
hadiz núm. 67.



puede ser completa hasta que se cumpla esa condición. Otros eruditos creen que ese amor es un requisito para que la fe del hombre sea correcta. Estamos totalmente de acuerdo con ese último, puesto que no podemos dar testimonio de la autenticidad de la fe de alguien que no ama al mensajero de Al-lah, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él.

Segundo: que el amor hacia el Profeta no se trata de meras palabras, sino que se refleja en nuestras obras y en el cumplimiento con sus órdenes y en el buen seguimiento de su camino y la caracterización con sus buenos modales, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él. El imán al-Shafi ⁽¹⁾, que Al-lah, lo tenga en Su Misericordia, dijo:

Desobedeces al Señor y pretendes mostrar tu

(1) Antología poética de al-Shafi ⁽¹⁾, Comentario de Dr. Muhammad Abdulmonem Khafagy, p. 91, Editorial Biblioteca de las Facultades de Al-Azhar.



amor hacia Él

Es imposible

Si tu amor fuera verdadero, Le hubieras obedecido

Ciertamente el amante a quien ama se le obedece

Pues entonces, quien ama al Mensajero de Al-lah no puede ser mentiroso, ni engaador, ni traidor, ávaro, orgulloso, ni inventor, ni grosero, sino que debería ser tal como dijo Aisha, que Al-lah esté complacido con ella: el carácter del Mensajero de Al-lah, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, era el Sagrado Corán. Asimismo, el Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, era como si fuera “un Corán que camina por la tierra”⁽¹⁾. O sea, así fue tal como fue mencionado en el hadiz siguiente:

(1) Musnad Ahmad, 41/148, hadiz núm. 24601.



Cuando el Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, se encontró por primera al arcángel Gabriel en la cueva del monte de Hirá, volvió a su casa, y su corazón latía salvajemente, hasta que se encontró con Jadiyah y le dijo: “¡Tápame, tápame!”. Ella lo cubrió (con una manta) hasta que su temor se disipó. Entonces le dijo a Jadiyah: “Oh, Jadiyah, tengo miedo por mí”, y le relató lo sucedido. Jadiyah dijo: “No, alégrate, porque por Al-lah, que Él jamás te defraudará. Tú mantienes los lazos de parentesco, hablas siempre la verdad, ayudas al pobre y al necesitado, sirves generosamente a tus huéspedes y asistes a los que son golpeados por una calamidad”⁽¹⁾.

* * *

(1) *Ṣaḥīḥ* al-Bukhārī, hadiz núm. 3. *Ṣaḥīḥ* Muslim, núm. 422.






Capítulo V

Mantener el respeto y mostrar la cortesía y los buenos modales hacia el Mensajero de Al-lah, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él.


Mantener el respeto y mostrar la cortesía y los buenos modales hacia el Mensajero de Al-lah, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, requiere cumplir unas condiciones de las cuales mencionamos las siguientes:

- 1- La necesidad de anteponer los atributos de “Profeta” o “mensajero” antes de mencionar, leer o escribir el nombre del Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, sean cuanto sean las veces que mencionemos. Todo aquello representa una de las muestras del amor que mantenemos hacia el Mensajero de Al-lah, la paz y las bendiciones de Al-lah



sean con él. Esto es lo que el Sagrado Corán nos da a conocer. Ya que el contexto coránico nos demuestra que las órdenes divinas de Al-lah fueron dirigidas a nuestro Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, de una forma “tan cortés” vinculándole las cualidades del Mensaje o de la profecía o de un atributo de cortesía y respeto tal y como en las aleyas siguientes: ﴿iOh, Mensajero! No te entristezcas por quienes se precipitan a negar la verdad﴾ (Corán 05:41), ﴿iOh, Profeta! La protección de Al-lah es suficiente para ti y para los creyentes que te sigan﴾ (Corán 08:64), ﴿iOh, Profeta! Te he enviado como testigo, albriciador, amonestador﴾ (Corán 33:45), ﴿iOh, Profeta! Te son lícitas las mujeres a las cuales diste la dote, y lo que posee tu diestra que te ha concedido Al-lah﴾ (Corán 33:50).

- 2- Pedir demasíadamente paz y bendiciones a Al-lah, Alabado sea, por el Profeta, la paz y las



bendiciones de Al-lah sean con él. refiriéndose a esto, Al-lah, Altísimo sea, dijo: **﴿Al-lah bendice al Profeta y Sus ángeles piden [a Al-lah] que lo bendiga. ¡Oh, creyentes! Pidan bendiciones y paz por él (Corán 33:56).**


Ibn Kathir, que Al-lah lo tenga en Su misericordia, al comentar este versículo dijo: Al-lah, Alabado sea, informó a sus siervos con la morada de Su Profeta en la corte elevada [de ángeles]. Lo elogia ante Sus Ángeles más cercanos, así como los mismos ángeles no dejan de enviarle paz y bendiciones. Desde luego, Al-lah, Alabado sea, ordenó a los seres humanos en la Tierra para que enviaran paz a él, a fin de que se juntan las bendiciones del mundo entero tanto el de los cielos supremos y los de la tierra.

En este sentido, vino un hombre al Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, y le dijo: ¡Oh Mensajero de Al-lah! Sabemos que Al-lah, Altísimo sea, dijo: **﴿Al-lah bendice al Profeta y Sus ángeles piden [a Al-lah] que lo bendiga.**



¡Oh, creyentes! Pidan bendiciones y paz por él” (Corán 33:56). “¡Oh, Mensajero de Al-lah! ¿cómo debemos enviarte las bendiciones?”. El Mensajero de Al-lah, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, dijo: “Di: “Al-lahúmma sállí ‘ala Muhammadin wa azwáyihí wa dhurriyátihi kama salaita ‘ala áli Ibrahím, wa bárik ‘ala Muhammadin wa azwáyihí wa dhurriyátihi kama bárakta ‘ala áli Ibrahím, ínnaka hamídun mayíd” (Al-lah nuestro, concédele la paz a Muhammad, a sus esposas y a su descendencia, como Tú concediste la paz a Abraham y a la familia de Abraham. Y bendice a Muhammad, a sus esposas y a su descendencia, como bendijiste a Abraham, a las esposas de Abraham y a su descendencia. Verdaderamente, Tú eres Alabadísimo, Majestuoso).

3- Entre las condiciones que debemos cumplir hacia el Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, se destaca el hecho de escribir la frase completa de “que la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él” dejar de escribir la abreviatura de “PB” que se refiere a la forma de la



frase anterior. Es decir, evitar escribir “PB” en vez de escribir “la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él”. Así que tendremos que escribirla en su forma completa para que alcancemos las recompensa y gracias prescritas para ello.

- 4- Dejar de tratarse con el Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, como nos tratemos unos a otros. En este sentido, Al-lah, Alabado sea dijo: **﴿No llamen al Mensajero de la misma manera que se llaman unos a otros﴾** (Corán 24:63). Del mismo modo, el amor hacia el Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, requiere colocar su Sunna Profética por encima de todo lo demás. En este sentido, el imán Abu Hanifa, que Al-lah lo tenga en Su misericordia, dijo: Si emito alguna fetua que contradice el Sagrado Corán y la Sunna del Mensajero, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, pues entonces dejad de seguir lo que yo emití⁽¹⁾.

(1) Al-FALany, Iqaz Al-Himam, Editorial Dar Al-Kutub Al-‘Ilmeya, Beirut.



El imán Malik, que Al-lah lo tenga en Su misericordia, dijo: ciertamente las perspectivas de cualquier hombre pueden ser aceptables o no excepto las del Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, cuyos juicios son vigentes y verídicos. También dijo el imán: soy un ser humano y puedo acertar con precisión en unas cuestiones y fallar en otras. Así que medita en mis opiniones, si se concuerdan con el Sagrado Corán y la Sunna del Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, ipues tomadlas y si no dejadlas!⁽¹⁾.

El imán al-Shafi 'ī, que Al-lah lo tenga en Su misericordia, dijo: la Sunna y los juicios del Profeta del Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, tienen la prioridad. Todo lo que cuestioné alrededor de la Sunna del Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, eran palabras propias de él. Pues yo me concuerdo

(1) El Juez 'Iad, Tarteeb Al-Madarik wa Takrib Al-Masalik, 1/72, Dar Al-Kutub Al-'Ilmeya, Beirut.



plenamente con todo lo que propiamente dicho por el Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él⁽¹⁾. El mismo imán dijo también: si encontréis en mis escritos algo contrario a la Sunna del Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, pues seguid entonces la Sunna del Mensajero de Al-lah, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, y dejad lo que yo dije⁽²⁾.


El imán Ahmad Ibn Hanbal, que Al-lah lo tenga en Su misericordia: no imites a mí ni a Malek ni a al-Shafi‘ī, ni Al Awzay, ni Al Thawry, y seguid lo que ellos habían seguido [es decir seguir la Sunna y el Sagrado Corán]⁽³⁾.

5- El amor hacia el Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, exige mantener los máximos grados de respeto y silencio en la

(1) Ibn Kallem Al-Yuzeya, Flam Al-Mwaquiín, Comentario de: Muhammad Abdul-Salam Ibrahim, 2/204, primer edición, 1991, 1411 de Hégira, Dar Al-Kutub Al-‘Ilmeya, Beirut.

(2) Ibid, 2/203.

(3) Ibid, 2/139.



Mezquita Profética en Medina. No hay lugar de dudas de que el carácter y la personalidad del Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, son sagrados ya sea vivo o muerto. En una ocasión el imán Malek Ibn Anas, que Al-lah lo tenga en Su misericordia, escuchó a alguien levantando su voz dentro de la Mezquita Profética. Entonces le dijo: mantenga el respeto en la presencia del Mensajero de Al-lah, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él. Pues Al-lah, Alabado sea, elogió a aquellos hombres que bajen la voz en presencia del Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él. Al-lah, Enaltecido sea, dijo: **❖ ¡Oh, creyentes! No levanten sus voces sobre la voz del Profeta, y no hablen con él del mismo modo que hablan entre ustedes, pues sus obras se podrían malograr sin que se dieran cuenta. Quienes bajan sus voces cuando están en presencia del Mensajero de Al-lah son aquellos a los que Al-lah purificó sus corazones, infundiendo en ellos el**



temor devocional. Ellos recibirán perdón y una recompensa magnífica ﴿Corán 49:2-3).

Asimismo, Al-lah, Alabado sea, reprochó a otros hombres que se atrevieron a levantar la voz en presencia del Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él. Al-lah, Alabado sea dijo: **﴿¡Oh, creyentes! No levanten sus voces sobre la voz del Profeta, y no hablen con él del mismo modo que hablan entre ustedes, pues sus obras se podrían malograr sin que se dieran cuenta. Quienes bajan sus voces cuando están en presencia del Mensajero de Al-lah son aquellos a los que Al-lah purificó sus corazones, infundiendo en ellos el temor devocional. Ellos recibirán perdón y una recompensa magnífica﴾** (Corán 49:2-3). Pues así, respetar la santidad del Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, mientras está muerto sigue igual como si fuera vivo

* * *




Capítulo VI

Virtudes de desearle paz y bendiciones al Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él

Pedir bendiciones por el Profeta Muhammad, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, es uno de los grandes actos de culto encomendados por el Islam, y es una de las súplicas más beneficiosas para el musulmán en este mundo y en el Más Allá. Es una manifestación del amor, respeto y veneración que nosotros los musulmanes sentimos por el Profeta Muhammad, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él. De ahí que el hecho de desearle paz y bendiciones al Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, cuenta con grandes virtudes e inmensas bendiciones de las cuales destacamos las siguientes:

- 1- Obtener la misericordia y las grandes gracias de Al-lah, Alabado sea. El Profeta, la paz y las



bendiciones de Al-lah sean con él, dijo: “quien me envía paz y bendiciones una vez, Al-lah le enviará bendiciones [es decir misericordia] diez veces”⁽¹⁾. También dijo: “si mi nombre fuese mencionado en presencia de alguien, que me envíe paz y bendiciones. Pues quien me envía paz y bendiciones una vez, Al-lah le enviará paz y bendiciones [es decir misericordia] diez veces”⁽²⁾. Pues bendecir al Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, de acuerdo con la mayoría de los eruditos, significa la misericordia de Al-lah.

- 2- Los ángeles pedirán perdón por aquellas personas que le desean al Profeta la paz y las bendiciones de Al-lah. El Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, dijo: “quien me envía paz y bendiciones, los ángeles le desearán igual paz y bendiciones, pues entonces

(1) *Ṣaḥīḥ* al-Bukhārī, hadiz núm. 16. *Ṣaḥīḥ* Muslim, hadiz núm. 174.

(2) Al-Sunan Al-Kubra, hadiz num. 9889.




ique multipliquen el envío de paz y bendiciones a mí!”⁽¹⁾.

- 3- Conseguir la intercesión del Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, en el Día del Juicio final. De Abdullah Ibn Amr Ibn Al ‘Ás que el Mensajero de Al-lah, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, dijo: “Cuando oigas al almuecín llamar a la oración, decid como él dice. Luego pedid por mi bendiciones, pues quien pide por mi bendiciones, Al-lah lo bendecirá diez veces. Luego pedid a Al-lah que me conceda Al Wasílāh, que es el nivel más alto del Paraíso, que sólo será alcanzado por una persona, y espero ser yo”. Pues, quien pida a Al-lah para mi Al Wasílāh, le será concedida mi intercesión el Día del Juicio Final”⁽²⁾. De Ibn Masúd que el Mensajero de Al-lah, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, dijo: “De hecho,

(1) Sunan Ibn Maya, hadiz núm. 910.

(2) *Ṣaḥīḥ* al-Bukhārī, hadiz núm. 384.




las personas más cercanas a mí en el día del Juicio serán las que más me envíen paz y bendiciones de Al-lah”⁽¹⁾.

- 4- Elevar en estatus espiritual y perdonar los pecados. El Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, dijo: “Quien me envía paz y bendiciones una vez, Al-lah, Alabado sea, le enviará paz y bendiciones diez veces, le elimina diez pecados de su registro y será elevado diez grados en estatus espiritual”⁽²⁾. De Abu Talhah Al-Ansári que dijo: “Amaneció el Mensajero de Al-lah, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, un día con un ánimo agradable, se advertía hilaridad en su cara. Dijeron: “Oh, ¡Mensajero de Al-lah!, hoy has amanecido con un ánimo agradable y con hilaridad en tu cara”, dijo: “Así es, me ha visitado alguien de mi Señor y me ha dicho: A quien de tu Umma te mande una bendición, Al-lah

(1) *Ṣaḥīḥ* Muslim, hadiz núm. 484.


(2) *Ṣaḥīḥ* al-Bukhārī, hadiz núm. 1297



le contará por ella diez buenas obras, le borrará diez faltas, lo elevará en diez grados y le responderá con una bendición igual”⁽¹⁾.

- 5- El desvanecimiento de preocupaciones, cargas y angustias, y el perdón de los pecados. De Ubai Ibn Kaab que el Mensajero de Al-lah, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, cuando pasaba un tercio de la noche se levantaba a rezar y decía: “¡Hombres! Recuerden a Al-lah, vendrá el día en que la trompeta sea tocada, y ese toque sea seguido por otro, vendrá la muerte con lo que conlleva, vendrá la muerte con lo que conlleva” Entonces le dije: Mensajero de Al-lah, yo pido muchas bendiciones por ti, ¿Cuánto dedico de mi oración para pedir por ti? Dijo: “Lo que desees”, le dije: ¿Un cuarto? Dijo: “lo que desees, pero si aumentas será mejor para ti”. Dije: ¿La mitad? Dijo: “lo que desees, pero si aumentas

(1) Sunan Al-Dirami, hadiz núm. 16352.




será mejor para ti”. Dijo: ¿Dos tercios? Dijo: “Lo que deseas, pero si aumentas será mejor para ti” Dijo: ¿Dedico toda mi oración a pedir por ti? Dijo: “si lo haces tus preocupaciones se desvanecerán y se te perdonarán tus pecados”⁽¹⁾.

- 6- La persona que pide paz y bendiciones por el Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, tendrá el honor de ser respondido por parte el Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él. De Ibn Masúd que el Mensajero de Al-lah, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, dijo: “Al-lah posee ángeles que van por toda la tierra, y ellos me entregan los deseos de paz de mi comunidad”⁽²⁾. De Abu Huraira que el Mensajero de Al-lah, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, dijo: “No hay uno de vosotros que envíe salutations sobre mi sin que me devuelva Al-lah mi alma

(1) Sunan at-Tirmidhi, hadiz núm. 2457.

(2) *Ṣaḥīḥ* Ibn Habban, hadiz núm. 914.



para que yo le conteste su saludo”⁽¹⁾. De Abu Bakr Al-Siddiq, que Al-lah esté complacido con él, dijo: el Mensajero de Al-lah, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, dijo: “Al-lah encomendó a un ángel como guardián ante mi tumba. Si alguien de mi umma me envía paz y bendiciones, el ángel me lo informará diciendo: Fulano hijo de fulano pidió paz por ti a esa hora”⁽²⁾.

Sin embargo, las virtudes y grandes recompensas destinadas para aquellas personas que le piden paz y bendiciones por el Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, son innumerables. Nadie se dará cuenta del conjunto de dichas virtudes excepto aquel que sintió el sabor del regocijo de ellas. Quien se dará cuenta, es aquel que se pondrá a salvo de los temores. Pues, pedir paz y bendiciones por el Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, hace

(1) Musnad Ahmad, hadiz núm. 16103.

(2) Musnada Al-Bazzar, hadiz núm. 1241.



que se prevalezca la tranquilidad en el corazón, se multiplique el alivio y la paz mental, así como concede el poder de sentir el sabor de la dulzura de la fe. De Al-Abbas ibn Abd al-Muttalib que el Mensajero de Al-lah, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, dijo: “Ha encontrado el sabor de la fe quien está complacido con Al-lah como su Señor, el Islam como su religión y Muhammad la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, como su Profeta”⁽¹⁾.

* * *

(1) *Ṣaḥīḥ* Muslim, hadiz núm. 34.



Capítulo VII

Antología selecta de poesía sobre las virtudes y el amor hacia el Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él.

Algunas estrofas de Hamzeyat Ahmad Shauqui, [Poema de elogios al Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él].

*El Espíritu [Gabriel] y los demás ángeles
explotaban de orgullo por su nacimiento,*

*Que difundió la felicidad en el mundo entero
con esta religión*

*El Trono se enorgullece, y el Paraíso impecable
se resplandece,*

Así como el azufaifo que demarca el límite

*Por ti [Muhammad] Al-lah dio la buena
noticia a los habitantes del Cielo para que se
arreglaran,*



El almizcle salió y se extendió en toda la Tierra

*Se iluminó su rostro, cuyos rasgos
resplandecientes,*

Así como su frente marcada con la guía y la paz

*La belleza de la luz de profecía se le nota,
y hereda de Abraham su guía como prueba*

*Incluso Jesucristo te elogió por encima de los
Cielos,*

*y la Virgen se estremeció de alegría por tu
nacimiento*

*La mañana de ese día se enorgullece,
y la tarde de ese día se resplandece por
Muhammad*

[...]

Cuando das, lo haces con mucha generosidad,

*Alcanzarás con ésta los grados más elevados
tan lejos de los astros*

*Cuando perdonas, te mantienes firme y cuentas
con prestigio,*



*De modo que, los ignorantes no pueden tomar tu
perdón a la ligera*

*Cuando muestras tu misericordia, Te ves como
si fueras madre o padre,*

*Reconocidos como los más compasivos y
misericordioso en la Tierra*

*Cuando te enfureces con alguien, Tú no lo
haces,*

Sino por la verdad y no por odio o rencor

Cuando te satisfaces, será por causa de Al-lah,

*Mientras que el satisfecho de muchos es de
Hipocrecía*

*Cuando pronuncias algún discurso, alimnbar se
estremece,*


Y los corazones se derraman llorando

*Y sí dictaminas algún juicio, pues no hay lugar
de duda,*

*Ya que, los rivales se descendienden de los
cielos para que les hiciera justicia*



*Y si proteges los pozos de agua,
Nadie se atrevería a tocarlo hasta si fueran los
Césares y reyes que se sienten sedientos
Y si se aferra alguien a ti para pedirte socorro y
auxilio,
áquel no sufrirá agresión alguna
Y si te apropias de un ser, lo tratarás
amablemente,
Hasta si fuera ese ser una oveja
Si te casas, serás la mejor pareja,
Y cuando tienes hijos, será el mejor padre
Y cuando haces amigos,
se mostrará tu fidelidad encarnada a tus amigos
y compañeros
Tu paciencia y misericordia que muestras a los
sensatos
Hasta que éstos se den por vencidos
Tu influencia afecta a quien te ve,*



*Y cada persona que te llama, tiene en ti una
esperanza*

*¡Oh, Muhammad! Tan grande en el
conocimiento,*

De modo que los eruditos te han creído

*En cuanto a tus juicios respecto a las razones,
pues es una legislación,*

Y la ciencia y la sabiduría no cuenta con ello.

* * *

**De Nahy Al-Burda de Ahmad Shawquí, citamos las
siguientes estrofas:**

*Me aferraré a la puerta del Príncipe de los
Profetas,*

*Porque el que se aferra firmemente a la llave de
la puerta de Al-lah, prosperará.*

*Por cada virtud, beneficio y favor, si se realiza,
[aceptado] [libremente] O obligado/requerido,
viene de Él.*

*Me aferraré fuertemente a una cuerda de
alabanza para él,*



que me servirá en un día Cuando los vínculos de linaje y parentesco son en vano.

Muḥammad, que es la elección del Creador, Su misericordia [a la humanidad],

El deseo de Al-lah de entre la creación y la humanidad.

El maestro del abrevadero en el día cuando [incluso] los mensajeros de Al-lah son suplicantes, Cuando ha llegado el momento de beber

E incluso el confiable Gabriel tiene sed.


[..]

**Cuando [el monje] Baḥīrā lo contempló, él dijo:
Lo conocemos/lo reconocemos,**

De los nombres y signos hemos conservado.

Pregúntale al Monte Hīrā' y al Espíritu Santo [Gabriel], si lo sabían,

El secreto guardado que se ocultó [desde la vista].



*¿Con qué frecuencia era la llanura de
inundación de La Meca?*

*Honrado Por su ir y venir por la mañana y por
la noche*

*¿Con qué frecuencia encontró Ibn 'Abd Allāh
[Muḥammad] reclusión más que desear,*

Que la empresa de amigos y sirvientes.

*Te esperó por la noche en busca de inspiración
antes de que llegara a él,*

*Para el que recibe buenas nuevas está marcado
con el canto de la bondad.*

Cuando los Compañeros, por sed, pidió agua,

*Un arroyo que llenaba recipientes brotó de tus
dos manos.*

*Allí lo sombreó, luego vino para buscar su
sombra [= protección],*

*Una nube que fue arrastrada por los mejores
de lluvias continuas.*



Amor por el Mensajero de Al-lah se dio de beber

*A los monjes de clausura del monasterio y los
monjes ermitaños de las cimas de las montañas.*

*Porque si el carácter de uno es gentil puede
balancearse*

*Tanto rocas obstinadas como todas las cosas
que tienen aliento.*

*Una voz gritó [a Muḥammad], '¡Recita! '
Grande es Al-lah que dijo [estas palabras],*


*Porque antes se les decía [Muḥammad]
nunca habían cruzado los labios.*

*Allí llamó a los Misericordiosos,
Y los oídos de La Meca se llenaron Con la
santidad/santidad de su voz.*

*Así que no preguntes sobre Quraysh, cuán
grande era su confusión,*

*Y cómo huyeron [en pánico] a llanura y
montaña.*

*Se preguntaron mutuamente sobre este gran
evento. que les había sucedido,*



*Y viejos y jóvenes arrojados En la confusión
[locura].*

*Oh vosotros que ignoráis la Guía y de su
llamada,*

*¿No conoces el rango? del hombre grande y
veraz?*

*Lo apodašte el "confiable" de la tribu en su
juventud,*

*Y el discurso del hombre de confianza no debe
ser sospechoso.*

*O el más elocuente de todos ellos que pronuncia dād,
Tu discurso es miel [pura] para él que saborea
y entiende.*

*Con las joyas de [tu discurso] te engalanaste el
cuello sin adornos de la elocuencia*

*Con cada palabra noble que pronuncias,
Revives los corazones de los hombres, revives
aspiraciones muertas.*

* * *

[...]



Se extendió la buena noticia del Guía y su nacimiento,

*En el este y el oeste como la forma en que viaja
la luz en la oscuridad*

*La noticia arrebató la sangre de los corazones
de los déspotas árabes,*

*E hizo volar [del miedo] las almas de los tiranos
persas/extranjeros*

*Las almenas de Īwān Kistrā se han quebrado,
Por el impacto de la verdad, y no por el impacto
de valientes guerreros que avanzan*

*Cuando vinieste la humanidad estaba en tal caos,
Eran como ídolos encaprichados con ídolos.*

Y la tierra estaba llena de tiranía,

*Y sujeta a todo déspota que dominaba a la
Humanidad*

*Entonces, los fuertes derramaban la sangre de
los débiles,*

*Como leones matando ovejas o ballenas
matando pececillos*



*Allah te llevó de noche a la Mezquita de Al-Aqsa,
Donde estaban Sus ángeles y Mensajeros
reunidos para recibirte
Cuando entraste se apiñaron alrededor de su
amo {el profeta},
Como planetas alrededor de la luna llena, o
tropas alrededor de su bandera
Cada uno de rango entre ellos
rezaba detrás de ti, te seguía en la oración,
Quien sigue al amado de Allah triunfará
Atravesaste los cielos o lo que hay encima de ellos,
En una montura luminosa con una brida de perla.
Una montura de fuerza y honor;
Ni de entre los corceles ni los camellos de paso
buen caminado
[Es de] la voluntad del Hacedor y Creador y de
su hechura,
El poder de Allah está arriba de la sospecha y duda.*



*[Montaste en Burāq] hasta que alcanzašte un
cielo al que,*

*Ningún ala puede volar, y ningún pie puede
pisar.*

*[Una voz] dijo: 'Que todo profeta [se levante]
según el rango,*

*Y, oh, Muhammad, éste es el Trono [de Allah],
¡así que tócalo!*

*Has diseñado las ciencias de [tanto] la religión
como del mundo,*

*¡Oh lector de la Tabla!, ¡Oh poseedor de la
Pluma!*

*Y las reservas de conocimiento y sabiduría te
fueron revelados. [Tu] cercanía [a Allah] se
multiplicó más allá de los cálculos*

*Los collares de favor otorgados a ti y coronas de
gracia.*

*Entonces pregúntale a la banda de politeístas
que están buscando alrededor de la cueva,*

Si no fuera por perseguir al Elegido de Allah, no



*habrían estado buscando
¿Vieron el rastro radiante?,
¿O escucharon el susurro de voces que
glorifican a Allah o recitan el Corán?
¿Parecía la tela/tejido de la araña como un
bosque para ellos,
Y veloso revoloteando [palomas] como buitres
carroñeros
Así que volvieron, mientras las caras de la tierra
los maldecían,
Como la falsedad huyendo de la majestad de la
verdad
Pero, por la mano de Allah,
los dos compañeros no estarían a salvo,
Pero para Su ojo [que vela por] el pilar de la
religión no seguiría en pie
Estaban ocultos y cubiertos por el ala de Allah,
Para quien el ala de Allah envuelve no será
dañado*



*¡Oh, Ahmad de la bondad!, tengo la dignidad
de llevar tu nombre,*

*Pues ¿cómo puede alguien nombrado por el
Mensajero no alcanzar el rango exaltado?*

*Los panegiristas y los señores de la pasión [los
sufíes],*

*Son todos seguidores Del Maestro del Manto
fragante, quien tiene prioridad*

*Nuestra alabanza para ti [surgen de] sincero
amor y pasión,*

*Porque el verdadero amor dicta palabras
verdaderas.*

*Allah es mi testigo que no me [atrevo] oponerle,
¿Quién podría rivalizar con la lluvia? de una
nube extendida vertiendo?*

*La luna llena se te queda corta en belleza y
nobleza,*

*El mar no puede estar a tu altura en bondad y
generosidad*



*Los montes altivos, si los desafías en altura, se
hundiría;*

*Si vieras en la belleza con las estrellas
resplandecientes, los eclipsarías*

El león cuando salta no es tan atrevido como tú,

*Cuando avances contra un valiente guerrero
acorazado y audaz*

*Fuiste llamado huérfano en el Corán para
honrarte,*

*Por el valor de la preciosa perla escondida en
tu estado de huérfano*


*Allah ha repartido sus bendiciones entre la
humanidad,*

*Y has sido preferido en bendiciones y en
porciones.*

Ya sea que diga 'no' sobre un asunto o 'sí,'

La elección de Allah está en ese 'no' o en ese 'sí'.

*Tu hermano Jesús llamó a un hombre muerto
[volver a la vida] y él se levantó,*



*Y tú reviviste generaciones [enteras] de
cadáveres podridos [de la tumba].*

Dicen que hiciste conquistas y allanamientos,

*Mientras que los Mensajeros de no fueron
enviados a matar almas y a derramar sangre*

*Oh, mi Señor, pueblos [antes] han resucitado de
la muerte,*

*Y las naciones han despertado del sueño de la
nada*

*Buena y mala fortuna y dominio— eres su
poseedor,*

Haces prevalecer ambas bendiciones y castigos.

*Tu decreto divino nos contempla en su
sabiduría,*

¡Que noble es tu rostro como juez y vengador!

*Así que ten piedad de nosotros por el bien del
Mensajero,*

*Y no aumentes la humillación de su pueblo
y su desgracia*



*¡Oh, mi Señor!, a través del Profeta hiciste
hermoso el comienzo de los musulmanes,
Así que completa tu gracia y concédeles un buen
final.*

* * *

**De Qasdidat al-Burda o sea el Poema del Manto,
citamos las siguientes estrofas:**


*del Imam al-Busiri Muhammad es el señor de
los dos mundos y de los dos
Seres creados y de los dos grupos, los árabes y
los no árabes.*

*Nuestro Profeta, el que ordena y el que prohíbe,
nadie*

Es más íntegro que él diciendo “no” o “sí”.

*Él es el amado cuya intercesión se espera
ante toda calamidad que se abalance sobre
nosotros.*

*Nos convoca hacia Al-lah: quienes se aferran a él,
se aferran a un lazo no roto.*



*Supera a los Profetas en naturaleza y en
carácter,*

*Y no se acercan a él en ciencia y generosidad.
Todos ellos, de Rasûlullâh, recogen lo que son
bebiendo de su mar o sorbiendo de su lluvia.*


*Están de pie ante él en sus límites,
en un punto de la ciencia o en un rasgo de la
sabiduría.*

*Él es el de espíritu y cuerpo perfectos,
y lo eligió para intimar con él el Iniciador de la
vida.*

*Carece de semejante en sus bellezas:
la gema de su hermosura no ha sido partida.
Deja de lado lo que los cristianos han dicho de
su profeta,*

*y afirma lo que quieras elogiando (a
Muhammad) y hazlo con sabiduría.*

Atribuye a su esencia la nobleza que quieras,



*y atribuye a su rango las inmensidades que
desees,*

[...]

*Pues la virtud de Rasûlullâh no tiene
límite que pueda expresar nadie con la boca.*

*Si sus signos fueran equivalentes a la
inmensidad de su rango
su nombre, al ser invocado, devolvería la vida al
disuelto en el polvo.*

*No nos ha probado con nada que violente a la
razón*

*Protegiéndonos así, por lo que no hemos
vacilado ni hemos enloquecido.*

[...]

*¡Honra la creación de un Profeta al que adorna
el comportamiento:*

*en él está la belleza encerrada y el regocijo lo
califica!*

Él es como la flor en el extremo de su



*hermosura, como la luna llena en nobleza,
como el mar en generosidad, como el tiempo en
resolución.*

*Es como si estuviera, aunque él sea singular en
su majestad,
en medio de su ejército, cuando te encuentras
con él, rodeado de su corte.*

[..]

*Su nacimiento exteriorizó el aroma de su
manantial:*

¡oh, el perfume de su principio y de su final!


*Un día (el del Máwlid) en que los persas
adivinaron en él*

*que eran advertidos acerca de la destrucción y
la ruina de su Imperio,*

*Esa noche, el formidable palacio de Cosroes
tembló*

Como sus ejércitos, que fueron desperdigados.

*Se extinguieron de pena las llamas del fuego que
adoraban,*



*y el Éufrates iba distraído a causa de sus
pesares.*

*A Sawa la entristeció que el agua de su laguna
se evaporara,*

*y tuviera que volverse irritado el sediento que
acudía a ella.*

*Es como si en el fuego hubiera la humedad que
hay en el agua*

*A causa del lamento, y en el agua estuviera la
combustión que hay en el fuego.*

*Los genios gritan, las luces resplandecen:
la verdad aparece en el significado y en el
significante.*

*Estaban ciegos y sordos (los kuffâr), y el
anuncio de los acontecimientos no
fue oído y el relámpago de la advertencia no fue
visto,*

*Aun después de que informara a las gentes su
sacerdote*



*diciéndoles que su espiritualidad torcida ya no
se enderezaría,*

*Y después de haber visto por el horizonte caer
meteoritos*

*brillantes en número igual a los ídolos que se
adoran en la tierra,*

*Hasía apartar del camino de la Revelación a
todo derrotado*

*de entre los Shayâtîn, que huían unos siguiendo
a otros.*

*En su huída eran como los campeones de
Abraha (vencidos por los pájaros)*

*o el ejército (al que hizo huir el Profeta en Badr)
lanzándole guijarros con las manos*

*Que arrojó después de oírlos glorificar a Al-lah
cuando estaban en su palma,*

*y fueron arrojados como el Glorificador (Jonás)
de las entrañas de la ballena.*

A su llamada acudían los árboles humildemente



*caminando sobre piernas sin pies,
Como si estuvieran trazando líneas para lo que
escriben*

*sus ramas con esplendorosa caligrafía en
derechura,*

*Como la nube que, a donde él iba, lo
acompañaba
protegiéndolo del calor del horno, guardándolo
al mediodía.*

*Juro por la luna hendida que él tiene
el corazón tal como es dicho en este juramento!*

*La cueva contuvo Abundancia y Generosidad
Que la mirada de los idólatras no pudo ver:*

*La sinceridad estaba en la cueva, y el Muy
Sincero, y no la abandonaron,
mientras (los kuffar) decían: “No hay nadie en
la cueva”.*

*Creyeron que la paloma y creyeron que la araña
sobre*



*el Mejor de las Criaturas no tejería ni
revolotearía.*

*El cuidado de Al-lah le evitó tener que reforzar
sus cotas de malla o (tener que refugiarse) en
elevadas fortalezas.*


*Cuando el tiempo me tortura con un agravio,
acudo a él
y encuentren su vecindad una ayuda que no
humilla.*

*Cuando he buscado Riqueza para las dos
Moradas en sus manos
he recogido el deseado rocío de la mejor de las
fuentes.*

*No niegues la Revelación en sus sueños. Él tiene
un corazón que, cuando dormían los ojos, no
dormía.*

*Eso fue lo que le abrió la puerta de la madurez
en la profecía.*

*No negó (sus Revelaciones) entonces mientras
soñaba.*



*¡Por Al-lah! La Revelación no se improvisa,
ni ningún profeta es, en la ausencia a los
sentidos, sospechoso.*

[...]

*Tú eres el mejor de aquéllos a cuyos patios han
llegado caravanas de buscadores,
que han acudido inquietos, sobre camellas que
dejaban profundas huellas.*

*Tú eres el Gran Signo para el que mira con
atención,
tú eres el Botín Supremo para quien se lanza a
la batalla.*

*Viajaste de noche de un espacio vedado a un
espacio vedado
tal como se desliza la luna llena entre espesas
oscuridades.*

*Pasaste la noche ascendiendo hasta que
alcanzaste una morada
a la distancia de dos medidas de arco, que antes
no fue alcanzada ni buscada.*



*Todos los Profetas te dejaron su sitio,
y los Mensajeros, tal como es servido el señor
entre los suyos.*

*Atravesaste los Siete Cielos con ellos,
en medio de una caravana en la que eras el
portaestandarte.*

*(Te alzaste) hasta no dejar una meta más alta a
la que aspirar;*

*te acercaste tanto no quedando ya más
proximidad alcanzable.*

*Dejaste atrás todo rango en relación con ti
cuando*

*fuieste invocado para que te alzaras con tu
singular nombre propio,*

*Para que lograras una comunicación velada.
a otros ojos, y un secreto a otros ocultado.*

*126. Te apoderaste de toda gloria en la que no
ha participación*

*y superaste todo rango en torno al que no se
agita la multitud.*



*Inmenso es el valor de los grados de los que se
te hizo cargo,*

*inenarrables son los placeres de los que se te
hizo depositario!*

*Enhorabuena a nosotros, las gentes del Islam!
Para nosotros es un pilar del Cuidado que no es
destruible.*

*Porque Al-lah convocó a su obediencia a
nuestro convocador,
por el más noble de los Profetas, somos la más
noble de las naciones.*

[...]

*Te basta como prodigio la ciencia del letrado
en la época de la ignorancia, y cómo fue
enseñado en su orfandad.*

*Lo sirvo en un Elogio con el que quiero reducir
las torpezas de una vida gastada en la poesía y
la servidumbre,*

*Que me han marcado con un signo cuyo destino
temo,*



*señalándome como si yo fuera una víctima para
el sacrificio.*

*He obedecido la inclinación de la juventud en
los dos casos y no*

he cosechado más que torpezas y lamentos.

*Que ruina de vida en sus trueques
que no ha comprado el Islam ofreciendo el
mundo, y ni ha regateado!*

*Quien se apresura en sus negocios y se fía de
promesas*


acaba atribulado en sus ventas y contratos.

*Aunque vuelva a la torpeza, mi alianza no la
revoca*

el profeta, ni mi lazo con él queda roto.

*Pues pesa sobre su conciencia mi nombre
que es Muhammad, y él es la más fiel criatura a
sus pactos.*

*Si en mi Retorno a Al-lah él no me toma de la
mano*



*haciendo gala de su generosidad, di:
“Lamentable desgracia”.*

*Él está por encima de privar al que espera de su
nobleza*

*o de que se vuelva, el que se acoge a su
vecindad, despreciado.*

*Desde que obligué a mis pensamientos elogiarlo
o encontrado en él al que mejor se obliga a
liberarme.*

*A su riqueza no se le escapará ser generosa ante
una mano vacía:*

*el pudor (de la lluvia) hace crecer flores en
lugares imposibles.*

*No quiero una flor del mundo como la que
arrancó*

el poeta Çuháir con sus adulaciones a Hárím

[..]

*Corazón mio, no desesperes a causa de torpezas
inmensas*



*las vilezas más miserables, frente a la
Tolerancia, son insignificantes.*

*Tal vez la Misericordia de mi Señor, cuando la
distribuya,*

venga a la par de la inmensidad de la rebeldía.

*Señor, no hagas que mi esperanza sea
defraudada*

*ante ti, y haz que en mis cuentas no salga
perdiendo.*

*Se delicado con tu siervo en las dos Moradas,
pues tiene*

*una paciencia que cae derrotada ante los
terrores.*

*Permite a las nubes de tus bendiciones por
siempre*

*sobre el profeta derramarse como torrentes y
arroyo*

*Mientras las ramas del ban se balanceen con el
viento*



*y emocione a los camellos con su canto el guía
de la caravana.*

* * *

Ibn Al-Khayyat dice:

*Todos los corazones tienden al amado. Y
conmigo tengo testigo y prueba*

*En cuanto a la evidencia, si menciono a
Muhammad. Verás las lágrimas de los sabios.*

*Este es mi artículo sobre ti, oh Oriente del valle,
y mi alabanza es para ti, oh Mensajero de Dios.*

Este es el Mensajero de Al-lah, este Elegido.

*Esto es para el Señor de los Mundos, un
Mensajero.*

*Si te cruzas conmigo de ti, para visitar bien, y
las palmas son hermosas, Señor del Universo.*

*Oh conocimiento de guía tan triste en tu
protección.*

*Eliminamos a este Profeta Hachemita
Muhammad, este para todos los mundos es un
Mensajero.*



*Éste es el que le devolvió los ojos con la palma
cuando parecían fluir por las mejillas.*

*Oh, Señor, he alabado a Muhammad por mis
recompensas.*

*Alabanza y alabanza, Dios te bendiga, oh
conocimiento de guía.*

Una luna llena en el cielo no es evidencia.

Dios te bendiga, oh conocimiento de la guía.

*No echo mucho de menos y camino
maravillosamente. Éste es el Mensajero de Dios,
la luz de la guía.*


*Ésto es para todos los mundos, el Mensajero de
Orientación.*

* * *

El imán al-Shafi ʿ dice:

*El mejor de los profetas no fue mencionado por
los labios*

*Excepto que los no árabes y los árabes rezaban
por él.*



*El mejor de los Profetas, sus virtudes no se
limitan*

*No importa cuántos viajes y libros la enfrente,
El mejor de los profetas, nadie se asoció con él.
Por lo tanto, el sol no estaba emparejado con
meteoros.*

*Y la tierra tembló en honor a su nacimiento
Como una novia sacudida por el éxtasis
El agua se desbordó de sus dedos
Apaga los ejércitos y
el hueco del ejército se inflama*

*Y el antilope aceptó la denuncia y se dirigió a él.
Y la roca se ha convertido en agua vertida
La Tierra se estremeció por su nacimiento,
Como si fuera una novia que se estremeciera
por el canto*

*Una profecía no implica nada del desvío,
Ni cuenta con ninguna mentira*



*Una profecía que habla siempre con la verdad,
Y la justicia, cuyos versículos son maravillosos*

* * *

Hassan Ibn Thabet también dice en un poema:

*Muhamamd es el Enviado a la gente como
misericordia,*

*Reconstruye y arregla lo derramado por el
desvío*

*Si los sordos de los montes alabaran
respondiendo*

A David o porque el hierro revestido

Porque las rocas sordas están en su palma

Y el caballo está en su palma para alabar

Y si Moisés diera agua con un palo

De su palma el agua se desbordó

Si el viento es la prosperidad obediente

Suleiman, no te vayas y te vayas

Porque la niñez fue la victoria de nuestro profeta



*Y horror durante un mes en el que el oponente
está agonizando*

Y si el gran rey fue entregado y burlado

Su genio busca satisfacción y trabajo

Las claves de los tesoros en su conjunto

Atta Farad el asceta perdedor

Si a Abraham le dieran un privilegio

Y Moisés lo da Takhleem en el escenario

*Éste es un cariño, pero más bien un novio
hablado*

Y asigne una visión, y con verdad, explique


Se dedicó a la pelvis y a la pelvis irrigante

*Él intercede por los desobedientes y el fuego
florece*

Y el asiento más alto confinado a él

Tierno a sus ojos admiro y me regocijo

*Y la clasificación más alta significa debajo de
ella*



*Las filas de talentos insinúan
Él está en el Paraíso, el primero dentro
Su puerta se abre ante las criatur*

[...]

*Con Dios, un dibujo del Mensajero y un instituto
... .. uno luminoso, y los honorarios pueden ser
perdonados y disminuidos.*

*Los versos no se alejan de la morada de la
santidad
en ellos están la tribuna del Hadi que ascendía
Y versos claros, y el resto de los hitos
y un cuarto tiene una capilla y una mezquita
Había habitaciones en ellos que descendían en
medio de ellos*

*De Dios una luz que brilla y se enciende
Características que no oscurecieron el pacto
Supe del dibujo del Mensajero y su pacto
y una tumba junto a él, y lo veo en la tierra
como un ateo*



Un poeta dice:

*Juro por Al-lah que ninguna mujer dio a luz
A un niño más caritativo y fiel que Muhammad
No se encuentra en la tierra entera, ni vivo ni
muerto*

Ni entre los cielos y la tierra como Muhammad

Otro poeta dice:

*Mi orgullo se engrandece
E iba a pasar las estrellas con mis pies
Por contarme entre tus siervos
Y encomendar Ahmad a mi como Mensajero*

* * *



ÍNDICE

Presentación	5
Capítulo I: El Mensajero, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, en el Sagrado Corán	15
Capítulo II: La argumentación jurídica de la Sunna Honorable y su prestigio en la sharía	31
Capítulo III: El Mensajero de la Humanidad, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él.	57
Capítulo IV: El amor hacia el Mensajero de Al-lah, la paz y las bendiciones de Al-lah sea con él, forma parte integrante de la fe.	71
Capítulo V: Mantener el respeto y mostrar la cortesía y los buenos modales hacia el Mensajero de Al-lah, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él.	81



Capítulo VI: Virtudes de desearle paz y bendiciones al Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él 91

Capítulo VII: Antología selecta de poesía sobre las virtudes y el amor hacia el Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él. 99

* * *



Organismo Egipcio Público del Libro



Supervisor de los Proyectos Culturales

Marwan Hammad

Seguimiento

Ferial Fouad

Dirección técnica

Mervat Antar El-Nahas

Diseño de cubierta

Mohammad Baghdadi

/2021
ISBN

Depósito Legal